

LA VOZ CATOLICA

Más de medio siglo de amor



El padre Ronald J. Pusak y Monseñor Agustín Román les entregaron su certificado de 57 años de matrimonio a Mario y Lala Gutiérrez, Ver página 13.

Foto, María Vega

- El Papa saluda el Año Internacional de la Familia con una carta pastoral 3
- CRECED hace un llamado a la unidad 9
- En St. Anne's los ancianos tienen mejor calidad de vida 10
- Miami: oportunidades y retos de su diversidad 11



El colegio de Belén cumplió 140 años de excelencia y tradición,

7 - 8

AÑO INTERNACIONAL DE LA FAMILIA

La familia es un símbolo de la presencia de Dios

Comenzamos una serie de fragmentos del mensaje pastoral de los obispos de Estados Unidos por el Año Internacional de la Familia 1994 declarado por Naciones Unidas, "Sigue el camino del amor."

Maneras de amar

Cuando la gente habla de la familia, habla del amor con su paz, su dolor, sus momentos de alegría y de disgusto, sus luchas heroicas y sus diarias rutinas.

"La familia es donde alguien te ama por encima de todo," declara un adolescente. "La familia no sólo es papá, mamá y los hijos, sino los abuelos, las tías y tíos, los primos", explica una mujer hispana. "En la familia uno no tiene que buscar muy lejos para encontrar su cruz," observa un padre. "Mis hijos fueron muy comprensivos conmigo durante mi divorcio. Dios estaba en ellos para mí", comenta una madre soltera. "La historia de la familia es la historia del amor: compartir, criar y a veces rechazo y pérdida. En cada familia Dios se revela único y personal porque Dios es amor y quienes viven en amor, viven en Dios y Dios en ellos. (cf Jn 4:16). (...)

Por eso la vocación esencial de cada persona es

□ Evangelizan al profesar la fe en Dios y actuar de acuerdo con los valores del Evangelio.

□ Educan. Los padres son los primeros maestros de sus hijos, les imparten el conocimiento de la fe y les ayudan a adquirir los valores necesarios para la vida cristiana. Su ejemplo es la mejor manera de enseñar.

□ Rezan juntos y dan gracias a Dios por las bendiciones, por la fuerza, por la guía en las crisis y en la duda. Se ayudan mutuamente a veces sacrificando sus propios deseos por el bien de otros.

□ Perdonan y buscan la reconciliación.

□ Celebran la vida: cumpleaños, y bodas, nacimientos y muertes. Se unen en el dolor. Cuando se reúnen en una comida parten el pan y comparten historias, viven más totalmente la comunidad de amor que Jesús nos pidió ser.

□ Dan la bienvenida en su hogar a los extranjeros, al solitario, al que sufre. Actúan con justicia al tratar a otros con respeto, están contra el racismo y la discriminación y trabajan por vencer el hambre, la pobreza, el analfabetismo y la indigencia.

□ Afirman la vida como un don precioso de Dios, y se oponen a todo lo que la destruya, como el aborto, la eutanasia (...). Al buscar métodos pacíficos para resolver los conflictos de la familia forman

Preguntas de reflexión

1. ¿Qué imágenes, sentimientos o recuerdos vienen a su mente cuando piensa en su familia?
2. ¿Qué le dicen acerca de su vida familiar como familia?
3. ¿Recuerda un momento en que sintió la presencia de Dios en su medio?
4. ¿Por qué piensa que sucedió?
5. ¿Que estaba pasando?
4. Recuerde alguna vez en que experimentó ser Iglesia, tanto en su hogar como fuera de él?
5. ¿Cuál fue el motivo?



(...) seguir el camino del amor como Cristo nos ama (cf Eph 5:2) (...)

Lo que hacemos en nuestra familia para crear una comunidad de amor, para ayudarnos mutuamente a crecer, y servir a los que lo necesitan es crucial, no sólo para nuestra santificación sino por la fuerza de la sociedad y de la Iglesia. Es una participación en la obra de Dios, es compartir la misión de la Iglesia. Es santo.

Ustedes son la Iglesia en su hogar

El bautismo une a todos los cristianos con Dios. Su vida familiar es sagrada porque la relación familiar confirma y profundiza esta unión y permite a Dios trabajar a través de ustedes (...)

La familia es la primera comunidad y la manera más esencial en que Dios nos reúne, nos forma y actúa en el mundo. La Iglesia primitiva expresó esta verdad al llamar a la familia cristiana "la iglesia doméstica o la iglesia del hogar" (...)

Como familias cristianas, ustedes no pertenecen solamente a la Iglesia sino que la vida diaria es una expresión verdadera de la Iglesia. Ustedes llevan adelante la misión de la iglesia doméstica cuando:

- Crean en Dios y en que Dios les cuida.
- Aman y nunca dejan de creer en el valor de las personas amadas.
- Alimentan la intimidad que empieza con la unión física y espiritual de los esposos y se extiende de manera apropiada a toda la familia. Darse a la familia y ser aceptado por ella es indispensable para formar una relación cercana con Dios.

pacíficos para la próxima generación.

□ Aumentan las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa al estimular a sus hijos a escuchar el llamado de Dios y a responder a su gracia.

(...) Igual que la Iglesia, cada familia cristiana descansa sobre una base firme. Cuando un hombre y una mujer se entregan mutuamente en el sacramento del matrimonio, se unen a la promesa de Cristo y se vuelven un símbolo viviente de su unión con la Iglesia (cf Eph 5:32). Por lo tanto, una relación de compromiso, fiel, permanente de los esposos es la raíz de una familia. Le da fortaleza a todos sus miembros, provee mejor a las necesidades de los niños y hace que la iglesia doméstica sea un signo efectivo de Cristo en el mundo.

Dondequiera que esté la familia y el amor mueva a sus miembros, está presente la gracia de Dios (...). Nada, ni el divorcio ni la muerte, puede poner límites al amor de Dios. Por eso reconocemos el coraje y la determinación de las familias en que sólo hay un padre o una madre. Reflejan el poder de la fe, la fuerza del amor y la certeza de que Dios no los abandona cuando las circunstancias les dejan solos en la crianza de sus hijos (...)

Las familias que surgen de matrimonios de religiones diferentes dan testimonio de la universalidad del amor de Dios, que vence todas las divisiones (...)

Con la oración, el trabajo duro, la comprensión, el compromiso, el apoyo de otras familias, los sacerdotes, los diáconos y sus esposas, las religiosas y religiosos y los ministros pastorales y especialmente con la gracia de Dios, la iglesia doméstica se construye en cada hogar, en su familia.♦



Notas al margen

Cuando el presidente Bill Clinton anunció esta semana que Miami sería la sede de una cumbre internacional, no fueron los miamenses los sorprendidos.

Quiénes vivimos en esta ciudad, sabemos muy bien lo que es Miami y los retos y oportunidades que presenta para la convivencia, para la economía y también para la evangelización.

Y para quienes tienen alguna duda, en esta edición recogemos datos interesantes sobre lo que el profesor Thomas D. Boswell, de la Universidad de Miami llama las dos 'revoluciones' que ha sufrido esta ciudad en los últimos 34 años. (Ver página 7). No sólo se trata de una impresionante hispanización—que es realmente cubanización. Sinó que además se trata de una impresionante diversificación de los hispanos.

Estos grupos van cobrando fuerza en nuestra comunidad y junto a su empuje en presencia entre nosotros va unida la conexión afectiva y real con sus países de origen, sus economías y la vida y los intereses de la Iglesia en ellos. La diversidad y el pluralismo de nuestra ciudad no está invitando a ser más católicos, más universales.

Para la Iglesia, esta diversificación de los hispanos tiene repercusiones. Cada vez más se nota que no son sólo cubanos los que militan en nuestras asociaciones y movimientos apostólicos, ni quienes se interesan por servir como ministros laicos o como diáconos permanentes o incluso sacerdotes.

Es una variedad que es riqueza y es reto a abrirnos, a aprender de los demás y a construir la unidad a pesar de las diferencias. Qué buena oportunidad para mostrar que es posible, ahora que vamos a ser sede de una cumbre internacional.

Araceli M. Cantero

LA VOZ CATOLICA

ISSN- 1044-1883

Spanish Newspaper published by the Archdiocese of Miami

ARACELI M. CANTERO, Executive Editor

María Vega : staff writer.

Maritza Alvarez : Advertising, Circulation.

Columists: Jesús Arina, Ricardo Briz, Samuel Díaz, Teresa Fernández-Soneira, P. Jorge García, P. José Luis Hernando, Elena Muller-García, Christy Romero, Ignacio Ruíz, Elaine Marrero Syfer.

Photography and design: Araceli Cantero, María Vega.

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138-2970
Ph. (305) 757-6241, FAX (305) 754 1797

Editorial ext. 128, 311 Circulación: 310, Advertising: 310

News Agency: National Catholic News
Catholic Press Association
National Association of Hispanic Publications

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 34,000 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. Subscription rates \$10 a year.

Foreign: \$13(surface). Air mail \$20

© 1994- La Voz Católica -The Catholic Voice Publishing Co

Postmaster: Send address change to: LA VOZ CATOLICA
9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138-2970

Carta del Papa a las familias pide amor responsable

VATICANO (CNS).—En una "Carta a las Familias" el papa Juan Pablo II les dice que el amor y la aceptación que se muestran unos a otros son la vanguardia de la defensa contra los ataques a la dignidad humana.

"La familia tiene su origen en ese mismo amor con que el Creador abraza a toda la creación," dice el Papa en la carta del 22 de febrero, que urge a dar nueva energía a la oración en familia y a acercarse a las que sufren.

El Papa señala que la mayoría de la gente lleva a cabo su vocación al amor a través del matrimonio y la vida familiar.

Dice que el plan de Dios para la familia se basa en un hombre y una mujer casados para siempre y abiertos a tener hijos. Y critica los intentos de definir como familia uniones entre parejas no casadas o entre personas del mismo sexo. Condena el aborto, las relaciones extramaritales y el egoísmo de las parejas que se niegan a tener hijos.

También critica a los hombres que fallan en tomar total responsabilidad por los hijos que conciben, y urge a la sociedad a reconocer que los esfuerzos de la mujer en el cuidado de sus hijos pequeños son "tan grandes que son comparables a los de un trabajo profesional."

El Papa afirma que la familia moderna está "en el centro de la gran batalla entre el bien y el mal, entre la vida y la muerte, entre el amor y todo lo que se opone al amor. El verdadero amor tiene muy poco que ver con el que pintan la televisión y el cine."

Amar significa libremente dar y recibir algo que no puede ser comprado o vendido... es un acto de libertad personal, pero "la libertad sin responsabilidades es lo opuesto al amor," dice su Santidad.

"Ser padres es una responsabilidad que no es simplemente física sino también espiritual, ya que la pareja participa en la actividad creadora de Dios."

A los ojos de la Iglesia, la vida familiar es una verdadera vocación. "Las familias están llamadas a contribuir a la transformación de la tierra y a la renovación del mundo, de la creación y de toda la humanidad... porque "el amor es la verdadera fuente de la unidad y de la fuerza de la familia."

El Papa quiere preparar el año 2,000

Convoca el Papa una reunión especial de cardenales en el Vaticano para el 9 de mayo

VATICANO (CNS)—Juan Pablo II ha convocado a los 141 cardenales del mundo para discutir los preparativos de la Iglesia par el año 2,000. La reunión tendrá lugar en el Vaticano los días 9 y 10 de mayo.

Además del inicio del tercer milenio del cristianismo los cardenales podrán tratar otros temas ya que "la agenda está abierta a ello," dijo el vocero vaticano Joaquín Navarro Valls. La reunión de mayo será el quinto consistorio convocado por Juan Pablo II para discutir asuntos administrativos y otros asuntos que afectan a la Iglesia universal. Otras reuniones semejantes tuvieron lugar:

- En 1979 para discutir la estructura de la Curia Romana, la Iglesia y la cultura y las finanzas de la Santa Sede.

- En 1982 para estudiar la reorganización de la Curia y las finanzas vaticanas, con especial atención a las

relaciones del banco vaticano y el fracasado banco ambrosiano.

- En 1985 para continuar el estudio de la reforma de la Curia.

- En 1991 pra estudiar estrategias en la defensa de la vida y el problema de las

sectas. La encíclica papal sobre cuestiones relacionadas con la vida, solicitada por los cardenales al Papa, será publicada este año.

También este año, Juan Pablo II deberá nombrar 20 nuevos cardenales para que el número de cardenales con menos de 80 años— y elegibles para votar en un cónclave de elección de nuevo papa— llegue al número límite de 120.

En la actualidad 102 cardenales tienen menos de 80 años. Dos de ellos cumplirán los 80 antes del mes de junio, en que se hacen nuevos nombramientos♦

Líderes religiosos pueden ayudar a diluir conflictos en Jerusalén

JERUSALEN (CNS)—El representante de Israel en el Vaticano ha afirmado que los líderes religiosos pueden ayudar a diluir la "muy, muy peligrosa" situación que existe, después del asesinato de más de 30 palestinos que oraban en una mezquita de Hebrón.

El representante Samuel Hadas calificó el incidente como una tragedia para todos. Pero señaló que el control internacional de los santos lugares no es la respuesta adecuada.

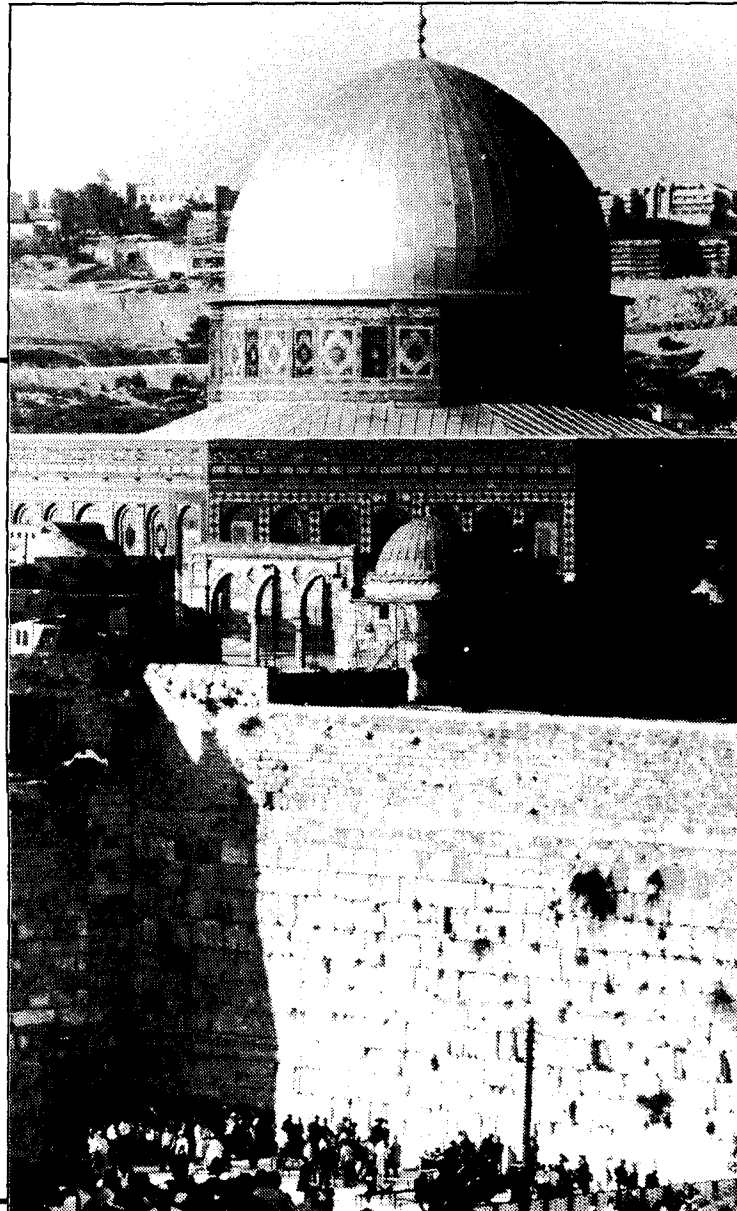
Hadas dijo que el ataque tenía como meta interrumpir el proceso de paz entre Israel y el OLP y es preciso impedir que eso suceda.

"Necesitamos gente con influencia espiritual para diluir la dimensión religiosa de esta tragedia," y para "intentar prevenir que se

Continúa en la página 9

La dorada Cúpula de la Roca, es el lugar donde la tradición dice que Abraham ató a su hijo Isaac para sacrificarlo a Dios y desde la que Mahoma ascendió al cielo. La roca, protegida por la cúpula dorada está en el centro del monte Moriah, sobre el que la Biblia dice que Salomón construyó el templo de Jerusalén. Al muro oeste, conocido como el Muro de las Lamentaciones acuden los judíos para orar. La ciudad de Jerusalén, lugar santo para las tres grandes tradiciones: cristiana, judía y musulmana es hoy escenario frecuente de actos de violencia.

(CNS)



Un mes de comprensión judío-católica

Rinden tributo al Arz. McCarthy en una sinagoga de M. Beach

MIAMI BEACH—Cómo símbolo de apreciación al arzobispo Edward. A. McCarthy varias organizaciones y sinagogas judías de Miami le hicieron entrega de una pieza de cerámica que data del año 67 antes de nuestra era.

Durante un solemne acto en el Templo Emanuel de Miami Beach, el rabino Irving Lehrman elogió los esfuerzos del arzobispo por crear una atmósfera de comprensión entre judíos y

católicos. También hizo notar la amistad que les une, y que se ha fortalecido viajando juntos a Israel.

Además del tributo al arzobispo, el acto inició una serie de actividades entre judíos y católicos que señalará todo un "mes de comprensión judío católica" en Miami. Los actos estarán patrocinados por La Arquidiócesis de Miami, la Asociación de Rabinos del Gran Miami, y el Centro para la Comprensión Judío-católica, una organi-

zación con sede en la Universidad católica de Sacred Heart, en Fairfield, Connecticut.

"Estamos deseosos de que a nivel de las bases, los judíos y los católicos no sólo sean capaces de trabajar juntos sino también de comprenderse más plenamente y ir más allá de la tolerancia y el diálogo," comentó a la prensa el rabino Jack Bemporad, cofundador del centro y uno

Continúa en la página 9

¡ATENCIÓN!

subscriptores de La Voz Católica

Envíen su cambio de dirección a:

La Voz Católica
9401 Biscayne Blvd.
Miami, FL 33138

o llamen al

(305) 757-6241 Ext 310

De Lunes a viernes
de 9 A.M. a 4:30 P.M.

NOTICIAS

Ha prevalecido la verdad

La corte de Cincinnati desestimó la acusación contra el cardenal de Chicago

WASHINGTON (CNS).- "Prevaleció la verdad", dijo el cardenal de Chicago Joseph Bernardin después que la corte federal de Cincinnati desestimó, el 28 de febrero, la demanda de abuso sexual en su contra.

Un elemento clave en el retiro de la demanda de abuso sexual contra el cardenal de Chicago fue el descubrimiento de Cook de que su recuerdo sobre el alegado abuso no era confiable.

Los recuerdos de Cook de un supuesto suceso de hace 17 años, cuando él tenía 17, surgieron a finales de otoño después de dos sesiones de hipnosis con Michele A. Moul, una terapeuta de Filadelfia. Cook, enfermo de SIDA, había ido a verla para que le ayudara a lidiar con problemas físicos. Después de dos sesiones de terapia, Cook puso una demanda por diez millones de dólares contra el cardenal Bernardin, quien en la década del 70 era arzobispo de Cincinnati.

Después de reunirse el mes pasado con William C.

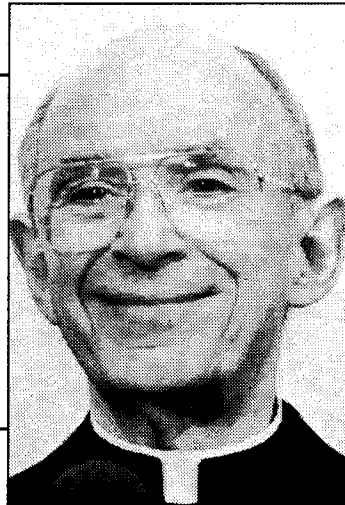
Wester II, un sicólogo y experto en hipnosis nacionalmente reconocido, Cook se dio cuenta de que sus recuerdos pueden haber sido falsos. Wester había sido profesor de Cook en college y le había tratado como paciente a finales de los 70. En esa época le había

"No quiero que mi caso se use ... para disminuir la seriedad y respeto con que debe tratarse cualquier alegación de abuso sexual."
Cardenal Joseph Bernardin

hipnotizado sin descubrir ningún recuerdo de abuso por parte del cardenal Bernardin.

Incluso antes de que Cook retirara su demanda, reporteros de Chicago habían empezado a fijarse en la falta de credenciales de Moul, quien tiene un negocio de

artes gráficas y no tiene licencia en Pensilvania como sicóloga. Tiene una maestría en psicología aplicada de la Universidad de Santa Mónica, una institución no acreditada que da clases en



habitaciones de hoteles por todo el país.

El padre Andrew Greeley, escritor y sociólogo de Chicago, criticó ásperamente el uso del "trabajo de alguien tan falto de credenciales como base para un cargo tan extremo contra un eclesiástico distinguido."

El *Sun-Times* de Chicago reportó que la Universidad de Santa Mónica fue creada por Sri John-Roger un gurú espiritual de la Nueva Era que se considera a sí mismo investido de divinidad.

Cuando Moul hipnotizó a Cook sólo había tomado las primeras tres horas de un curso de hipnosis de 20 horas.

Por su parte, Wester, autor de varios textos sobre hipnosis, es jefe del Centro de Ciencias de la Conducta en Cincinnati, una organización que cuenta con 30 sicólogos y otros profesionales licenciados, y de la cual fue cofundador en 1962. Entre sus libros está: *Clinical Hypnosis: A Case Management Approach* que incluye un capítulo sobre el procedimiento, grabaciones y otros requisitos necesarios, para asegurar que el testimonio desarrollado en la hipnosis se pueda mantener en la corte.

Incluso antes de que las acusaciones contra Bernardin atrajeran la atención nacional el pasado noviembre, hubo un debate entre terapeutas profesionales sobre cómo discernir la verdad de lo falso en la "memoria recobrada" de casos de abuso infantil, el uso correcto de esos recuerdos y el correcto papel del terapeuta.

A pesar de que desde el principio insistió en la falsedad de las alegaciones en su contra, el cardenal Bernardin dijo que "no quiero que mi caso se use de ninguna manera para disminuir la seriedad y respeto con que debe tratarse cualquier alegación de abuso sexual."

La Semana Santa en la Televisión Católica

WASHINGTON (CNS.- Misas, otras liturgias de Semana Santa y el Triduum se podrán ver por las cadenas de televisión por cable católicas.

La cadena por cable EWTN presentará varias misas desde la Basílica de la Inmaculada Concepción en Washington D.C. La primera será la Misa del Domingo de Ramos el 27 de marzo a mediodía.

Del 28 al 30 de marzo se presentarán también otras misas de Semana Santa a las doce del día por esta cadena de cable.

Por su parte, el canal por

cable Fe y Valores, anteriormente VISN, ofrecerá la Estación de la Cruz con el papa Juan Pablo II a las 7 pm. el Viernes Santo, 1ro. de abril. El Sábado Santo se repetirá el concierto coral de la Pasión a las 11 pm y la Estación de la Cruz a la 1 a.m.

Este canal también ofrecerá la misa papal del Domingo de Resurrección de 1 a 2:30 pm el 3 de abril, mientras que el canal EWTN presentará la misa y mensaje del Papa Juan Pablo II del Domingo de Resurrección desde la basílica de San Pedro y San Pablo en Roma a las 7 p.m.

Requisitos a testimonios bajo hipnosis

WASHINGTON (CNS).- En las décadas de 1960-70, cuando varias órdenes religiosas y diócesis comenzaron a hacerles escrutinios psicológicos a los candidatos, el sicólogo William C. Wester II ayudó a docenas de ellas a desarrollar programas y a evaluar a los candidatos. Su centro continúa haciendo ese trabajo para muchas diócesis y órdenes religiosas.

Wester dijo que entre los principales requisitos en Ohio para usar en las cortes los testimonios basados en la hipnosis están los siguientes:

□ El hipnotista debe ser "un sicólogo o siquiatra licenciado" completamente entrenado en la hipnosis.

□ El hipnotista "debe ser totalmente independiente del caso" y "no debe tener previo conocimiento de él."

□ Todas las sesiones deben ser grabadas en video en su totalidad.

□ Antes de cualquier hipnosis debe haber una sesión de "recuerdos indirectos" para tener en los records lo que recuerda conscientemente la persona de los eventos en cuestión.

□ La primera sesión de hipnosis debe consistir sólo de inducciones hipnóticas de regresión e ininterrumpidos recuerdo libres en los que el hipnotista evita hacer nada que pueda influir sobre los recuerdos del sujeto.

Para evitar testimonios influenciados, el hipnotista puede empezar a hacer preguntas más directamente sobre áreas concretas sólo después de tomar todas las medidas para documentar completamente los recuerdos libres del sujeto tanto conscientes como bajo hipnosis.

El *Chicago Times* reportó que Cook había tenido sus primeros recuerdos del alegado abuso del cardenal Joseph Bernardin después de su segunda hipnosis con la hipnotista Michele Moul. Pero "ella no documentó sus recuerdos antes, después o durante la sesión. Ella no grabó la sesión."

A fines de la década de 1970 Wester hipnotizó a Cook en varias ocasiones y Cook aparentemente no recordó que el cardenal Joseph Bernardin o el padre Harsham hubieran abusado sexualmente de él. Wester, quien está a punto de ser presidente de la Sociedad Americana de Hipnosis Clínica, dijo que la sociedad tiene un grupo de trabajo estudiando la cuestión de los falsos recuerdos y preparando las directrices para los profesionales que trabajan con estos temas.

Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio

Nuestra Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

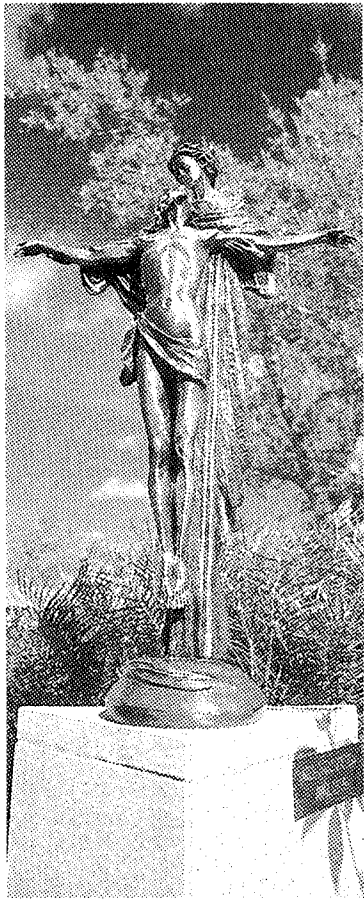
Condado de Broward
Cementerio

Nuestra Señora Reina de los Cielos

1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.

Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 M. • Domingo, por cita previa.



CABALLERO WOODLAWN

Funeral Homes and Cemeteries

MIAMI CORAL GABLES KENDALL-PERRINE
642-6716 444-6511 238-3672

Las sanciones económicas son forma de guerra

WASHINGTON (CNS) Las sanciones económicas se han puesto de moda con la conclusión de la guerra fría pero pensadores católicos y otros se empiezan a preguntar si las sanciones son una alternativa a la guerra o se han convertido en otra forma de guerra.

"Creemos que puede tratarse de una alternativa a la guerra," dice el jesuita Drew Christiansen, que dirige la Oficina de los Obispos Norteamericanos para Justicia y Paz. También señala que los intentos de un país o de una coalición internacional para forzar un cambio al mal comportamiento de otra nación han demostrado que "las sanciones se mezclan con la guerra."

La severidad de algunas sanciones, en su opinión han demostrado que éstas, más que ser una alternativa a la guerra, reemplazan a la misma guerra.

Por ello, a los 10 años de su Carta Pastoral sobre la Paz de 1983, los obispos de EE.UU. pidieron: más estudio, reflexión y debate público sobre las dimensiones morales de las sanciones totales."

En su mensaje del año

En su mensaje del año pasado los obispos pidieron más estudio, reflexión y debate, sobre las dimensiones morales de las sanciones...

pasado "La cosecha de la justicia se siembra en la paz," los obispos expresaron su preocupación en los siguientes puntos:

- El grado de los daños que las sanciones ocasionan a la población civil.
- su grado de proporcionalidad.
- La necesidad del consentimiento por parte "de una substancial porción de la población afectada.
- el papel de las sanciones en los esfuerzos globales para lograr un cambio en el comportamiento.

"Las sanciones económicas pueden ser aceptables, pero sólo si medios menos coercitivos fracasan como alternativa a una posible guerra o como medio de mantener normas internacionales fundamentales," afirmaron los obispos en 1993.

Kimberly Ann Elliott es asistente de investigación en el Instituto para Economía Internacional con sede en Washington y en su opinión "

Continúa en la página 6

Afianza compromiso con justicia social

Trabajadores en la Pastoral Social afianzan compromiso con la justicia

WASHINGTON -(CNS) - Durante cinco días, los problemas mundiales-- desde el desarme a los derechos de los trabajadores agrícolas y desde la reforma de bienestar social hasta la ecología-- fueron tema de reflexión para trabajadores en la pastoral social católica que se reunieron en Washington.

Entre quienes ofrecieron sus opiniones se contó el vicepresidente Al Gore, quien elogió los esfuerzos de la Iglesia en favor de la ecología. También acudieron a la cita el presidente del sindicato de Trabajadores Unidos de América

"... hemos de enfrentar cómo afecta a los niños la ruptura familiar."

Al Gore

quien reconoció que la muerte del fundador, Cesar Chávez, la pasada primavera ha dado como fruto una renovación de la organización.

Desde su muerte la Unión ha abierto 10 oficinas nuevas, ha enlistado 6,000 nuevos miembros y ha resuelto favorablemente una disputa de hace 14 años con beneficio de \$2.5 millones en reclamo de sueldos.

Arturo Rodríguez, sucesor de Chávez señaló que mientras él estaba vivo "sentíamos que él encontraría el modo de arreglar la cosas." Pero ahora ellos mismos tienen que encontrar las soluciones.

En un encuentro con los participantes el vicepresidente Gore señaló que los ecologistas están cada vez más conscientes de que las cuestiones de justicia están relacionadas con la protección del medioambiente. Y recordó que el Papa Juan Pablo II y los católicos de los Estados Unidos han sido particularmente receptivos para relacionar el abuso de los recursos naturales y los efectos que esto tiene sobre los más indefensos. También elogió el mensaje del Papa para la Jornada Mundial de la Paz de 1990 en el que Juan Pablo II definió la crisis ecológica como un reto moral.

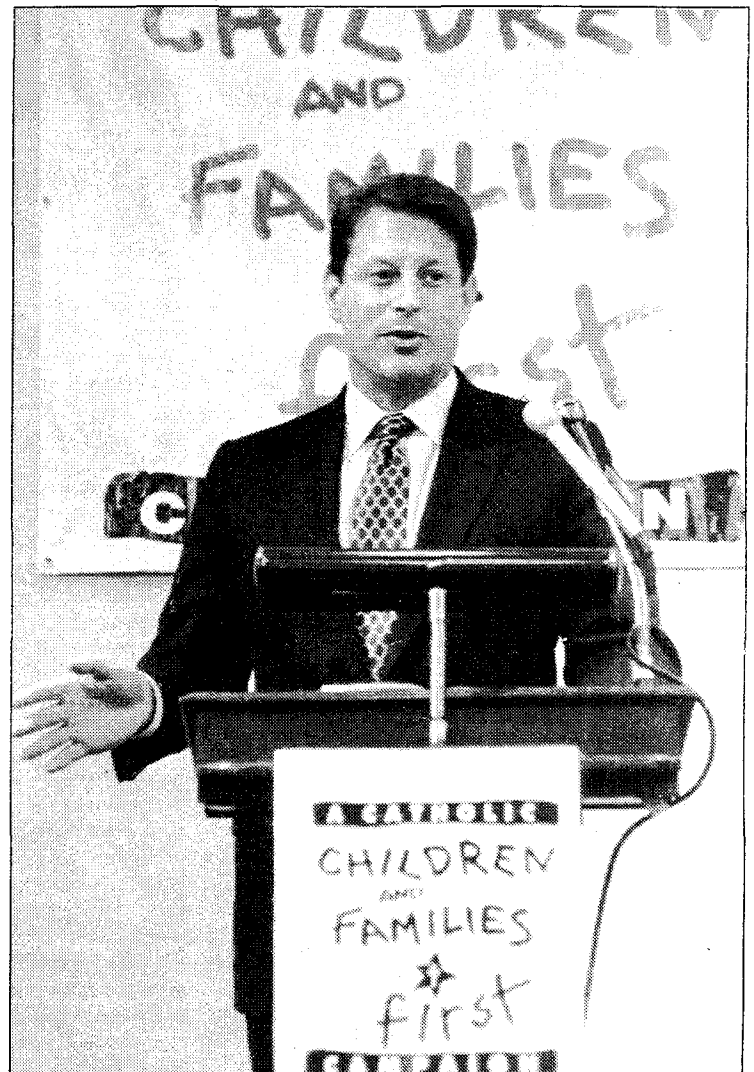
Durante la conferencia nacional se debatió el tema de los inmigrantes y refugiados, la estrategia armamentista después de la guerra fría y los

métodos de cabildeo, que pusieron en práctica durante una visita a los miembros del Congreso.

Durante un taller sobre la dimensión internacional de la Campaña de los Obispos Norteamericanos sobre Niños y Familias, se señaló que los niños del mundo necesitan que los EE.UU. ratifiquen la Convención de la ONU sobre los Derechos de los Niños y un mejor programa para los niños que piden asilo político en los EE.UU.

Aprobada en 1989 por la Organización de Naciones Unidas, tal Convención ha sido ratificada por 171 países y los EE. UU. es el único país industrializado y la única democracia que no lo ha hecho. La Santa Sede fue la cuarta nación en hacerlo. Los participantes mostraron cierto optimismo por el nuevo énfasis en los valores morales en la vida política.

"En todo el panorama político, y particularmente en el presidente Clinton, existe un sentir de que si queremos llegar a algo en el camino de



El vicepresidente Al Gore elogió los esfuerzos católicos (CNS) la justicia social, hemos de enfrentar cómo afecta a los niños la ruptura familiar," señaló E. J. Dionne, columnista del diario Washington Post.

Derrotada medida discriminatoria

Pretendía exigir a los niños en los colegios públicos reportar sobre el estatus migratorio de los padres

WASHINGTON (CNS)-- Un intento de exigir a los niños en las escuelas públicas que reportasen el estatus migratorio de los padres fue derrotada en la Cámara de Representantes.

La medida tenía una fuerte oposición de oficiales de la Iglesia Católica.

La enmienda era una de las presentadas por la representante Dana Rohrabacher, R-Calif., y habría negado servicios a cualquier niño sin residencia legal, para lo cual estos habrían de reportar el estatus de sus padres.

Después de horas de debate la medida fue derrotada por 379 votos contra 78.

Días antes el presidente del Comité de Migraciones de la Conferencia Católica de los Estados Unidos había escrito a los miembros del Congreso deplorando una propuesta que sólo lograría alimentar los sentimientos hostiles hacia los inmigrantes. El arzobispo McCarrick señalaba que la

educación de los niños es una responsabilidad moral para la nación y "proveer educación para unos, dejando a otros fuera sólo por su estatus migratorio sería algo insostenible."

Anteriormente Rohrabacher presentó una propuesta que

exigía demostrar residencia antes de recibir fondos por los daños del terremoto. La propuesta pasó con una enmienda que limitaba la duración de la ayuda, de modo que cualquiera pudo recibir ayuda de emergencia pero sólo a corto plazo.

Rapid Advertising Inc.
P.O. Box 693035,
North Miami Beach,
FL 33269

ESPECIALISTAS EN :

- ◆ Camisetas
- ◆ Llaveros
- ◆ Tazas
- ◆ Plumas
- ◆ Globos
- ◆ Regalos para ejecutivos
- ◆ Y mucho, mucho más

¡Apresúrese, haga su pedido hoy mismo!

(305) 653 - 9499

Navarro
Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St.
643-2367
5300 West Flagler St.
442-9946
3949 S.W. 8 St.
444-7530
8746 S.W. 40 St.
552-1498
4410 W. 16 Ave., Hialeah
556-8585
Flagler y 102 Ave
223-3555

Discount Pharmacies

NOTICIAS

Llama la atención a votantes

Pide responsabilidad en elecciones en El Salvador el día 20

SAN SALVADOR (CNS)- Dos semanas antes de las elecciones en su país el arzobispo Arturo Rivera Damas recordó a los votantes las supuestas conexiones del partido del gobierno ARENAS con los escuadrones de la muerte y el asesinato de su predecesor.

"¿Cómo podrá la gente votar y pensar en el futuro, si no tienen en cuenta a quienes fueron responsables del asesinato del arzobispo Oscar Romero, a quienes lo planearon y a quienes dieron la orden de matarlo?, preguntó Mons. Rivera Damas.

Aunque los católicos pueden perdonar, dijo el arzobispo, "no podemos guardar silencio sobre lo que la Comisión de la Verdad ha demostrado y presentado ante los ojos del mundo."

Dicha comisión, establecida por las Naciones Unidas bajo los acuerdos de paz de 1992, concluyó que un grupo de oficiales militares y de negociantes derechistas, bajo la dirección del mayor Roberto D'Aubuisson, planearon el asesinato del arzobispo del 24 de marzo de 1980.

D'Aubuisson, que falleció de cáncer en febrero de 1992, fue uno de los fundadores de ARENA y se cree que fue él quien organizó los escuadrones de la muerte que aterrizaron el país durante los años 80.

Miembros actuales de ARENA niegan la participación de D'Aubuisson en el asesinato y lo califican de sólo el líder "espiritual" del partido.

Durante su homilía dominical del seis de marzo, el arzobispo Rivera Damas pidió

El futuro de El Salvador no puede edificarse sobre mentiras, represión, odio e injusticia."

Arz. Rivera Damas

a los votantes votar "con responsabilidad."

Hasta el momento el candidato de ARENA, Armando Calderón Fournier encabeza los sondeos para las elecciones del 20 de marzo.

"Aunque lo queramos o no, después de 14 años, la sombra de este crimen -- el asesinato del arzobispo Romero-- aún persigue a los que con impunidad continúan idolizando al hombre que trató de solucionar los problemas de El Salvador con sangre y con fuego," dijo el arzobispo refiriéndose a D'Aubuisson.

"El futuro de El Salvador no puede edificarse sobre mentiras... represión, odio e injusticia," dijo.

Los sondeos llevados a cabo por la Universidad Centroamericana de los Jesui-



El arzobispo Rivera Damas

tas y otras entidades, mostraron que Calderón Sol mantenía clara ventaja sobre su rival, el abogado Rubén

Sanciones económicas reemplazan la guerra

Vene de la página 5

las sanciones funcionan bajo circunstancias concretas: si se imponen rápidamente con metas modestas y si se aplican "con decisión, rapidez y de manera total." También si el país al que se aplican es inestable y dependiente económicamente sin 'amigos' entre los superpoderes.

Zamora. Los salvadoreños votarán también por 84 diputados legislativos y 262 alcaldes. Los sondeos indican que la oposición ganará una ligera ventaja en estas votaciones.

El padre Rodolfo Cardenal, que dirige la investigación en la Universidad Centroamericana dijo que el balance de poder entre una rama ejecutiva de derechas y un congreso dominado por candidatos de izquierda pudiera llevar a un nuevo consenso político en El Salvador. Fuentes diplomáticas indican que sería la mejor combinación para garantizar la estabilidad durante este delicado momento del proceso de paz.

Pero ex jefes rebeldes afirman que sería una equivocación pensar así ya que "ambas partes tienen una agenda política diferente."

En su opinión 'la continuidad del embargo económico de los Estados Unidos contra Cuba se podría considerar como un acto de guerra ya que su intención es "desahacerse del gobierno en la Isla."

Su investigación establece que las sanciones han tenido éxito en un 34 por ciento.

Por eso el padre Christiansen afirma que la cuestión de las sanciones ha de repensarse y señala que éstas presuponen tres elementos:

- Son la única manera de impedir la ofensiva bélica del país en cuestión.

- Los ciudadanos de la nación en cuestión son capaces de cambiar las cosas desde dentro.

- Los líderes de la nación en cuestión tienen suficiente unión con el pueblo para evitar el sufrimiento que ocasionen las sanciones.

Elliot señala que hace falta más estudio para determinar si las sanciones impuestas multilateralmente--por las Naciones Unidas-- tienen más posibilidad de éxito que las impuestas por sólo un país.

Dada la creciente interdependencia económica de las naciones las sanciones multilaterales pueden ser la única forma --fuera de la guerra-- de cambiar el comportamiento de una nación.

Pero si la nación en cuestión--como Haití-- está convencida de que la comunidad internacional nunca usará la fuerza, entonces puede resistir ante las sanciones por mucho más tiempo.

Piden 'parole' para refugiados

WASHINGTON (CNS)- Oficiales de la Iglesia Católica han criticado la política de los EE.UU. hacia Haití pidiendo un nuevo compromiso para restaurar en el poder al presidente Jean-Bertrand Aristide.

La política actual se traduce en que los EE.UU. falla en proteger a refugiados que huyen de las más serias violaciones en todo el mundo, dijo el padre Richard Ryscavage, S.J. director ejecutivo de los Servicios de Migración y de la Conferencia Católica, ante un subcomité del Senado.

Dos años después del golpe de estado que envió a Aristide al exilio, un embargo comercial y negociaciones con los militares en el poder no han logrado hacer volver al presidente o acabar con la violencia en Haití.

"Con una mano la administración amenaza a Haití mientras que con la otra empuja a su gente de regreso para enfrentar sólo abusos," dijo el sacerdote.

Una particular preocupación es la política de interceptar los barcos de haitianos que escapan de la isla y devolverlos antes de llegar a tierras norteamericanas y poder procesar peticiones de asilo político, explicó el P. Ryscavage.

El representante demócrata de Nueva York, Charles

Rangel reiteró sus críticas de que los EE.UU. han dudado en tomar medidas decisivas sobre Haití porque sus habitantes son pobres y son de la raza negra. Señaló que el presidente Bill Clinton está recibiendo consejos errados, al presionar a Aristide para que acepte concesiones para su regreso mientras al gobierno militar que perpetró el golpe se le pide poco.

El representante demócrata Joseph P. Kennedy II, de Massachusetts dijo que los EE.UU. deberían estar dispuestos a apoyar su retórica con una respuesta militar.

"Mientras los EE.UU. no quieren empeñar sus tropas para restaurar la democracia, los militares no van a dejar nada," señaló.

El padre Ryscavage urgió a la administración a una acción inmediata para solucionar los casos de asilo de haitianos en Guantánamo, Cuba, pendientes desde 1991. Unos 2,200 ya fueron procesados pero más de 7,000 carecen de representación. Pidió para ellos 'parole' semejante a los concedidos en 1980 a cubanos y haitianos. También un estatus de protección a los haitianos en los EE.UU. sin permiso legal.

EUROPA Y TIERRA SANTA

No pierda esta oportunidad

**MAYO
10 AL 22**

13 días visitando los Santuarios Marianos en Italia, Francia, España y Portugal

**AGOSTO 23 A
SEPT. 1ro.**

10 días visitando Jerusalén, Nazaret, Belén Río Jordán y Roma (Audiencia Papal)

**NOVIEMBRE
14 AL 23**

10 días visitando Jerusalén, Nazaret, Belén, Río Jordán y Roma (Audiencia Papal)

**NOVIEMBRE
15 AL 26**

12 días visitando Jerusalén, Río Jordán Nazaret, Belén y Roma (Audiencia Papal)

PARA MAYOR INFORMACION:

ALINA TOURS

9600 S.W. 8 St. (Suite 32), Miami, FL 33174

Tel: (305)551-9959



No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

El buen trato a la mujer es medida del deseo de paz

VATICANO (CNS).-La manera en que una sociedad trata a las mujeres es la medida del deseo de paz y del compromiso con los derechos humanos dijo el arzobispo Jorge María Mejía, secretario de la Congregación para los Obispos.

"La violencia contra la mujer en cualquier circunstancia y contexto es tanto el efecto como la causa de una mentalidad incompatible con la paz," señaló durante una reunión de mujeres católicas el 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer.

La violencia contra la mujer es un signo de menosprecio a su dignidad y una amenaza a la paz en la sociedad no sólo cuando se comete en la guerra o en las calles, sino también cuando ocurre dentro de la familia, dijo el arzobispo.

Mons. Mejía señaló que la encíclica del papa Juan XXIII de 1963, "Paz en la Tierra" ya destacó entonces una creciente apreciación en el mundo por la dignidad de la mujer y un rechazo a tratarlas como objetos.

Rechazan legalizar la eutanasia

LONDRES (CNS).- Un comité especial del Parlamento Británico ha recomendado no legalizar la eutanasia, porque ello podría abrir la caja de Pandora de graves problemas sociales.

El Panel de la Cámara de los Lores dijo también que "en la gran mayoría de los casos," hay suficientes métodos disponibles para aliviar el dolor de los enfermos.

Pero el panel apoyó el derecho de los pacientes a rehusar tratamientos médicos extraordinarios y respetar "su testamento de muerte" por el cual el enfermo puede instruir que no se tomen medidas extraordinarias para mantenerle vivo.

"Podría ser casi imposible asegurar que todos los actos de eutanasia fueran realmente voluntarios y que cualquier liberalización de la ley no fuera un abuso," dijeron.

El comité expresó su preocupación de que los más vulnerables: los ancianos, las personas que viven solas, los enfermos, se sientan presionados a pedir una muerte temprana.

"Creemos que el mensaje de la sociedad para los más débiles no debe ser estimularlos a buscar la muerte, sino asegurarles nuestro cuidado y apoyo en la vida."

Miami ha sufrido dos revoluciones

Conferencia nacional discute los retos y oportunidades de la diversidad

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI— Lo que distingue a Miami de otras ciudades es la rapidez, magnitud e impacto social y económico de sus cambios en población en los últimos 30 años, afirmaron expertos durante una conferencia nacional en esta ciudad.

Bajo el lema "La diversa comunidad de Miami: datos, cifras y mitos," y convocada por el Consejo Nacional Cubano Americano la conferencia reunió a expertos en temas de gobierno, educación, salud, vivienda y economía. También favoreció la reflexión sobre perspectivas de convivencia ante la diversidad étnica y sus potenciales conflictos.

"Necesitamos estar informados sobre los cambios que están ocurriendo en nuestra comunidad, sin olvidar la perspectiva nacional," dijo al iniciar las sesiones el presidente de la organización, Guarioné Díaz, quien subrayó la importancia de "diseminar información sobre Miami, más allá de los estereotipos."

La vivienda es parte del sueño americano

María Vega
La Voz Católica

MIAMI— El sueño americano es oportunidades y el deseo de cada familia es tener su propio techo. Estos fueron temas de dos de los talleres de la Conferencia del Consejo Nacional Cubano Americano del 23 al 25 de febrero.

Es necesario tomar "nuevas direcciones en el desarrollo de las viviendas y de la comunidad," según el panel que dirigió Choco Meza, diputado asistente del Secretariado para Relaciones Inter-gubernamentales del Departamento de Viviendas de Estados Unidos.

"El gobierno ha pasado de proveedor a facilitador" explicó Carlos Vivoni secretario del Departamento de Viviendas en Puerto Rico donde han emprendido un plan para que compañías privadas construyan casas de bajos precios, con financiamiento del gobierno a intereses muy bajos para lograr una casa incluso con el salario mínimo. El sistema de entregarles apartamentos que se pagan según el salario les quita el incentivo a los desempleados que reciben

Continúa en la página 8

Y para ayudar a ello, el profesor de la Universidad de Miami, Thomas D. Boswell que dirige la investigación del Consejo presentó estadísticas sobre los cambios en la población.

"Muchos creen que Miami es la ciudad con mayor población hispana, lo que no es verdad," dijo.

Negó también que Miami sea la ciudad con mayores porcentajes de población hispana y señaló que tanto Los Angeles como San Antonio superan a Miami.

Pero "lo que distingue al gran Miami de otras ciudades es el tipo de cambios étnicos en la zona" dijo; cambios que en su opinión han sido: grandes, rápidos y de tremendo impacto económico.

Nunca en la historia de este país ha habido una ciudad que haya sufrido los cambios que ha tenido Miami en los últimos 34 años," dijo señalando en gráficos estadísticos el descenso en la población 'anglo', el crecimiento en la población hispana y su impacto en la economía local.

El profesor señaló que mientras en los años '60 Miami era una ciudad con una economía monocultural dependiente del turismo, en la actualidad, sin haber perdido el turismo "Miami tiene una economía global y diversificada". Boswell calificó como

"Nunca en la historia de este país ha habido una ciudad que haya sufrido los cambios que ha tenido Miami."

Thomas D. Boswell

'primera revolución' la cubanización de la zona al convertirse en "un segundo hogar para los exiliados cubanos."

Además dijo que en Miami,

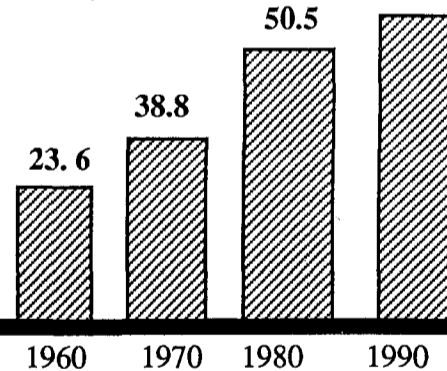


Población - Gran Miami- en porcentajes -

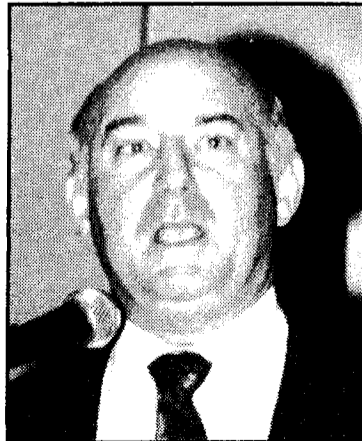
	1960	70	80	90	94
Anglos	80	62	48	32	30
judíos	15	18	17	10	
hispanos	5	24	36	49	51
negros	15	15	17	21	20

Fuente: Thomas D. Boswell, Universidad de Miami

Población: Cubano-americanos Dade en porcentajes



Fuente: Thomas D. Boswell, Universidad de Miami



los cubanos han roto los patrones seguidos por otros grupos inmigrantes entre

quienes normalmente se da un periodo inicial de consolidación en una zona y a los diez años surge la dispersión. Es el caso de los puertorriqueños en el área de Nueva

"Necesitamos estar informados sobre los cambios que están ocurriendo en nuestra comunidad, sin olvidar la perspectiva nacional". Guarioné Díaz

York.

Pero en Miami, mientras que en 1960 había un 23.6 por ciento de cubanos en la actualidad han llegado al 54 por ciento.

"Los cubanos se concentran aquí, mientras se dispersan en otros estados," dijo Boswell.

"Si la población cubana — un poco más de un millón — estuviera distribuida por todos los EE.UU., no tendría el impacto que tiene hoy aquí" señaló.

Diversificación de los hispanos

Pero mientras los cubanos continúan siendo mayoría, Baswell hizo notar que está teniendo lugar una "segunda revolución, o la diversificación de los hispanos." (Ver cuadro en la página 8). Aspecto que no dejaron de notar los panelistas de otros talleres.

"Es de vital importancia que las estadísticas de hispanos en Miami indiquen la procedencia," dijo la dominicana Rosa Emilia Kasse, presidente de la Coalición Hispana, que desde 1975 ofrece asistencia técnica a pequeñas organizaciones hispanas.

"El futuro de Miami como un centro internacional no puede existir sin todas estas comunidades," señaló durante un taller sobre La cambiante comunidad hispana de Miami.

En su presentación, Kasse compartió su frustración al llegar a Miami hace 20 años y constatar que sólo tenía visibilidad lo cubano. Citando estadísticas de los distintos grupos resaltó que "cuando se suman todos estos grupos, los números son casi comparables."

"No somos comunidad por el color, sino por los intereses," es lo que nos une," dijo la cubana Oilda Martínez, profesora de la Universidad de Barry en el Campus de Kendall.

Su presentación destacó la variedad de los hispanos,

Continúa en la página 8

NOTICIAS

Lo primero han de ser las personas

Conferencia del Consejo Nacional Cubanoamericano debate la reforma de salud

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI--No se puede pensar en reformar un sistema de salud a expensas de vidas humanas," dijo el doctor Pedro José Greer durante un taller sobre la reforma del Sistema de Salud que contó con varios panelistas.

Conocido nacionalmente por su compromiso con los desamparados, Greer dijo que era imposible pensar en un sólo sistema de salud, dada la diversidad de la nación.

En su opinión la razón de la subida en los costos de salud es que "América se está haciendo más vieja y más pobre... y cuanto más pobre se es, más uno se enferma y más caro resulta el cuidado médico."

El problema para Greer es que la nación sigue hablando de reformar un sistema en lugar de hablar de cómo lograr que las personas sean más saludables.

Para Linda Quick, presidente de la Asociación de hospitales del Sur de la Florida el problema clave es el acceso al cuidado médico. Dijo que es un problema relacionado con la "geografía, las horas de servicio y la lengua del paciente." Y aunque en teoría un plan sea maravilloso, no lo es cuando no se mira el costo y cuando no tiene sensibilidad cultural.

Quick señaló que el que mucha gente tenga cobertura, no significa que reciban atención médica.

A la hora de evaluar cualquier propuesta de reforma, Quick indicó que es preciso hacer las siguientes preguntas:

- ¿Provee realmente acceso universal?
- El costo ¿se refiere a la cobertura o a la atención

realmente recibida?

- La atención médica que ofrece, ¿la que necesito?
- ¿Es cultural y lingüísticamente apropiada?
- El precio que estoy dispuesto a pagar ¿lo pagaría para toda persona?

Señaló que ningún individuo es más sano que la sociedad en que vive.

Mientras se multiplican los debates a nivel nacional y estatal sobre la reforma del plan de salud, la Iglesia Católica se ha mantenido activa para expresar su oposición a cualquier propuesta que incluya la cobertura para abortos en el paquete básico de salud.

Durante el panel, Stuart M. Butler de la Heritage Foundation defendió el modelo de su organización similar al de los



Pedro José Greer M.D.

miembros del Congreso. Y Stanley Kardatzke de la Physicians Corporation of America elogió el modelo de

las 'clínicas cubanas'

Greer subrayó que lo que necesita reforma es el sistema de acceso. Porque sabe por experiencia que 40 % de las mujeres desamparadas que él atiende en su clínica, son mujeres que pertenecen a una alianza médica (HMO) que no las atiende, porque ellas no tienen transporte y porque tienen que cuidar a tres niños.

"Piensen en estas cosas y dejen a un lado la mentalidad de clase media," dijo, "porque quienes más necesitan una reforma de salud son los pobres y los viejos."

Más que hablar de reforma del sistema de salud "la reforma necesaria es la de la economía de la salud, y esto es algo que todo debemos exigir de nuestros legisladores." ♦

Abogan por mejorar los vecindarios y limar las diferencias

Viene de la página 7

ayuda del gobierno, explicó Vivoni. "Si el que recibe ayuda se pone a trabajar, entonces le suben el alquiler. Para ellos no tiene sentido económico." En Puerto Rico más de 50 mil personas de barrios pobres se han beneficiado de este programa, que también está terminando con la delincuencia en los barrios marginales, porque "hay que ayudar a la gente a ayudarse a sí misma."

Para el comisionado miamense Willy Gort lo que se necesita para mejorar la comunidad "es volver a los viejos tiempos de la estructura familiar y comunitaria; volver a lo básico". Para eso se ha creado en Miami, NET, un equipo para desarrollar los vecindarios, des oficinas que coordinan con el gobierno de la ciudad sus problemas y necesidades.

El sicólogo Joe Prince comentó que hay que desarrollar la responsabilidad paternal, ya que la mayoría de los más pobres son madres solteras. "Hay que educar al individuo con un sentido de responsabilidad social; volver a la familia extendida como una pequeña comunidad y adaptarla a la realidad de hoy."

En otro de los paneles que dirigió Enrique Baloyra, profesor de la escuela de Estudios Internacionales de la Universidad de Miami, se trató sobre los conflictos étnicos desde una variada perspectiva.

"Tenemos que aprender a analizar las diferencias, no hay nada malo en ser diferente. El problema es que no nos comunicamos, levantamos cercas, no hablamos con los vecinos," dijo Richard Womack, director del Departamento de Derechos Civiles, AFL-CIO. "Tenemos que destruir la palabra 'raza'. Debemos aprender a compartir."

Seymour Gelber, alcalde de Miami Beach, ciudad con una gran concentración de jóvenes hispanos señaló que "Un día se dieron cuenta de que no tenían representación y reaccionaron pidiéndola." Dijo que "el sueño americano cabe en una palabra: oportunidad. Yo me siento parte de ese sueño y es importante que todos sientan lo mismo, que el gobierno dé a todos oportunidades de educación, empleo y que puedan tener éxito en un período de tiempo corto."

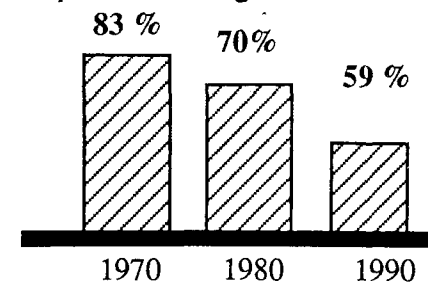
Reconocen la diversidad



Alejandro Aguirre, editor asistente del Diario de las Américas modera un panel con representantes hispanos: Orlando Contreras, México, Rosa E. Kasse, Santo Domingo, Luis de Rosa, Puerto Rico, Lucía Rojas y Aoida Martínez, Cuba. Foto Araceli Cantero

Fuente: Thomas D. Boswell, Universidad de Miami

Sin dejar de ser mayoría, disminuye el porcentaje de Hispanos de origen cubano



Viene de la página 7

para quienes el español no es siempre la lengua dominante," ni todos son de la misma raza. Martínez destacó que la

cultura hispanoamericana es resultado de las aportaciones de España, de los pueblos nativo americanos y los africanos.

Y aunque los hispanos se han inculturado en diversos grados a la sociedad anglo, dijo, también se ha dado cierta inculturación de los anglos hacia lo hispano. Como es el caso de las comidas y los horarios.

Lucía Rojas trabajadora social en Miami Childrens Hospital compartió sus inquietudes ante la realidad de los indígenas kanjovales (Guatemala) en el sur de Dade que no entienden español. Y Luis de Rosa, presidente de la Cámara de Comercio puertorriqueña del Sur de Florida subrayó las aportaciones de los puertorriqueños ♦

Mayor diversidad

Cuba	562,000
Nicaragua	74,000
Puerto Rico	69,000
Colombia	54,000
Sto. Domingo	23,000
México	23,000
Honduras	18,000
Peru	16,000
Guatemala	8,000
Ecuador	8,000
El Salvador	7,000
Panamá	7,000
Otros	30,000



Judíos y católicos a fomentar la comprensión mutua

Viene de la página 3

de los conferenciantes en el acto del pasado domingo 13.

Bajo un mismo tema: *Juan Pablo II, los judíos e Israel* hablaron también el rabino de Israel David Rosen, quien participó en las negociaciones para establecer relaciones diplomáticas entre Israel y el Vaticano y el arzobispo de Panamá Mons. Marcos McGrath, miembro de la Comisión de la Santa Sede para las relaciones con los judíos.

"Tenemos un buen diálogo con la comunidad judía y muy buenas relaciones a nivel institucional" comentó recientemente Mons. Bryan Walsh, director de los Servicios Comunitarios Católicos. "Pero necesitamos llegar más a las parroquias y a los barrios," dijo.

Este es el propósito de proclamar un mes de comprensión judío católica, según han anunciado los organizadores.

Líderes religiosos pueden ayudar

Viene de la página 3

cometan crímenes en nombre de la religión y en nombre de Dios," dijo.

Al comparar estos hechos con el reciente bombardeo de una iglesia cristiana en Líbano dijo que "tenemos que parar a esta gente, ya sean judíos, musulmanes o cristianos."

La falta de seguridad en Hebrón impulsó al patriarca de Jerusalén de rito latino, Michel Sabbath y a otros a sugerir que se necesita algún tipo de control internacional para los santos lugares. Pero Hadas dijo que no cree esta sea la respuesta. "Nuestra experiencia en otros sitios nos hace pensar que no es la solución."

Piensa que sería más efectivo volver al proceso de paz y a la implementación de los acuerdos tomados el año pasado. En su opinión, es preciso aceptar la realidad política aunque esta contradiga los principios religiosos de quienes están establecidos en la zona oeste y se sienten con el derecho bíblico a reclamar todas las tierras para Israel.

Con la realidad de las relaciones diplomáticas con el Vaticano, Hadas espera iniciar pronto un diálogo permanente sobre una amplia gama de temas internacionales.

Hacen un llamado a la unidad

El documento de CRECED quiere ser el catecismo para los cubanos católicos

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI- No se puede pensar en el futuro de Cuba sin tener criterios claros que contribuyan a la construcción de una sociedad cristiana, solidaria, participativa, libertaria y abierta al progreso, afirmó el economista Antonio Jorge durante un foro sobre el documento final de CRECED.

Iniciado en 1989, el proceso de CRECED (Comunidades de Reflexión Eclesial Cubana en la Diáspora) publicó en mayo de 1993 un documento que ofreciera líneas pastorales para la diáspora cubana.

Para ayudar en la comprensión del documento, la directiva de CRECED organizó, el 26 de febrero, un Foro abierto al público que incluyó a varios panelistas.

Ante unas 50 personas el profesor Jorge habló sobre *El Orden Económico-Social en la Cuba del Futuro* y destacó que la reconstrucción de Cuba ha de estar basada en la doctrina social cristiana y tener en cuenta el bien común.

"Cada sociedad ha de estructurarse según las características ontológicas del ser humano en sociedad," dijo el economista católico para quien toda reconstrucción ha de tener en cuenta "las condiciones particulares de cada grupo humano: sus antecedentes históricos, culturales, sociales, económicos y tecnológicos."

El profesor de economía política en la Universidad Internacional de la Florida (FIU) señaló que cada sociedad está sujeta a ciertas limitaciones y parámetros, algunos inmutables, como su posición geográfica o recursos naturales. Otros cambiables a largo plazo, como los cultivos y abastecimiento energético y otros variables a corto plazo, como serían las industrias particulares o desarrollo de mercados.

El profesor cubano indicó que en la actualidad la sociedad cubana ha sido distorsionada, por la introducción de elementos ajenos a su cultura y sus tradiciones. En su opinión la nueva Cuba ha de ser reconstruida sobre bases distintas y nuevas que cambien el sistema actual "en el que se violan todos los derechos, no hay participación, no hay progreso y no se reconocen los valores ontológicos del ser humano."

En Cuba existe "un deterioro fuerte y drástico por



El economista Antonio Jorge, izq. la Dra. Ofelia Tabares y el Dr. Jose Ignacio Lasaga. A. Cantero

haberse declarado un estado ateo y materialista que elimina la realidad de Dios," dijo la doctora Ofelia Tabares que presentó el tema *La Reestructuración Ética de Cuba* y resaltó los aspectos del documento de CRECED referentes a la familia.

Doctora en economía por la Universidad de Villanueva de La Habana, Tabares está convencida de que "es necesario para Cuba una vuelta a los valores trascendentes que permanecen dentro de todo ser humano."

Al tratar la *Preservación de la Identificación con la Nación Cubana* el doctor José

Ignacio Lasaga señaló que el proceso es distinto para los niños que viven en el país de origen y para quienes crecen y se desarrollan en otro diferente.

"En la Cuba de hoy no se ha perdido el sentido de la nacionalidad," dijo. "Se cultiva en las escuelas y hasta es usado criminalmente por Fidel Castro para tratar de amarrar a los cubanos alrededor de su persona."

Por eso señaló el conferenciante para el futuro, la necesidad de "limpiar la identificación nacionalista de la mancha de la ideología marxista." En su

opinión, es una tarea que se habrá de realizar sin tregua en la escuela y en los medios de comunicación.

Lasaga señaló que son varios los factores que influyen en el proceso de identificación nacional:

- Los escenarios de vida: paisajes, lugares urbanos.
- La familia: los consejos y la conducta de los padres.
- El colegio, en especial los cursos y de historia y literatura que hablan de la patria.

• Los amigos y las personas significativas que ejercen influencia.

Señaló que cuando el niño o joven no vive en la tierra de origen, estas influencias se producen de distinta manera y el papel de la familia y el colegio puede ser decisivo.

Por ello la importancia de mantener el idioma en el hogar, y que haya revistas y libros de historia "que despierten en ellos el interés por nuestras tradiciones."

También subrayó Lasaga la importancia de programas de radio y televisión sobre cultura cubana y que se organicen grupos de jóvenes que desean conservar sus raíces.

El conferenciante destacó como peligro el que, en los hogares del exilio, "la mayoría de las veces se habla de Cuba sólo para señalar aspectos negativos: los crímenes cometidos por agentes fidelistas, la falta de libertades... y a esto se añade, en los medios de comunicación, el desmesurado lenguaje que con frecuencia se usa para

Continúa en la página 12

Espera justicia sobre el Instituto San Carlos

Para preservar el patrimonio cubano

Araceli Cantero
La Voz Católica

MIAMI—Ante un grupo de cubanos reunidos por CRECED, (Comunidades de Reflexión Eclesial en la Diáspora), el abogado Rafael Peñalver hizo una advertencia sobre el Instituto San Carlos, en Cayo Hueso, señalando que "grandes intereses económicos tratan de apoderarse del renovado centro cultural, aprovechando las divisiones entre nosotros."

Haciendo una llamada a la unidad para salvar el Instituto, dijo que se están utilizando estas divisiones "como tapadera para esconder su verdadera



Rafael Peñalver

intención de apoderarse de una parte de nuestro patrimonio cultural."

"Mi deseo es mantener el San Carlos como una entidad cultural y educativa y como

Continúa en la página 14

ARQUIDIOCESIS

ST. ANNE'S: mejor calidad de vida

Recuperada de los daños del huracán Andrew, la residencia para ancianos de la Arquidiócesis reabrió sus puertas y tiene habitaciones disponibles

María Vega
La Voz Católica

SOUTH MIAMI HIGH.- Mejor calidad de vida en una comunidad de amor, es lo que ofrece St. Anne's, la residencia para ancianos de la Arquidiócesis de Miami. Al reabrir sus puertas su meta es servir a los ancianos de Dade.

Con su sólida arquitectura mediterránea, rodeado de palmeras y verdor, el amplio edificio reúne la calidez del hogar, el confort de un hotel de primera y dedicada atención a la salud.

"Estamos mejor que nunca," afirma la administradora de la sección del edificio dedicada al cuidado de ancianos, Cindy Palermo, quien explica que la mayoría de los residentes de St. Anne's son pacientes de medicare y medicaid y también pacientes privados. "Los atienden un equipo profesional de enfermeras y asistentes especializadas las 24 horas del día, dietistas, terapeutas y empleados que les ofrecen todo lo que necesitan." Los pacientes, en su mayoría hispanos, pueden ser atendidos por los médicos que decidan ellos o sus familiares.

El ala derecha del edificio con sus 180 camas en amplios dormitorios decorados en tonos pastel es para ancianos que requieren cuidados médicos de todo tipo. La sección de la izquierda con 120 camas, la administra La Verne Koontz y ofrece esparcimiento y seguridad a personas que se puedan valer por sí mismas. En ambos lados la luz entra a raudales por espaciales ventanas de cristales desde las que se contempla el

paisaje semi campestre del sur de Dade.

El edificio, que fue severamente dañado por el huracán Andrew y estuvo cerrado hasta octubre de 1993, brinda actividades recreativas, escuelas que vienen a darles clases de salud y nutrición y programas especiales para ancianos. Por los limpios pasillos ronronean gordos y

El edificio tiene dos secciones: una para ancianos que requieren cuidados médicos, otra para los que se pueden valer por ellos mismos

plácidos los gatos que "son parte del ambiente familiar y de la terapia, porque los animalitos y los niños siempre llevan una sonrisa a los ojos de los ancianos," señala Palermo.

La depresión no es frecuente entre los residentes del centro arquidiocesano, "porque tratamos de mantenerlos activos lo más posible y porque ofrecemos un excelente cuidado pastoral", señala Palermo, quien dice con orgullo que es "la tercera generación de administradoras de residencias de ancianos. Mi madre y mi abuela también lo fueron."

"Nos cuidan muy bien, como una gran familia", dice Marta Quesada. José Losa, es un anciano jovial y elegante, que se siente muy bien, porque "cómo no me voy a sentir bien rodeado de tantas damas bonitas." Agrega que le encantan el arroz con



A Alfredo Sardiñas y a Wilhelmina Schoolmeester les encanta St. Anne's. Debajo, Bárbara Arango le ofrece pan caliente con mantequilla a Marta Quesada. Fotos M. Vega



picadillo y los plátanos maduros y se los dan, porque "aquí hay muy buen servicio".

La mayoría de los residentes de St Anne's son de los alrededores y sus familias participan en las

visitas y en las diferentes actividades que organiza el centro. También los hospitales de Dade les refieren casos. Atienden a pacientes de Alzheimer y otros con enfermedades terminales.

En el salón de terapia equipado con modernos mecanismos y piscinas de terapia, Linda Smith, sonriente, trata de animar en español a una anciana a hacer todos sus ejercicios de coordi-

Continúa en la página 15

La tradición continúa en BELEN

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI—La brisa matutina mecía las pequeñas llamas que iluminaban los rostros en oración de 40 estudiantes del colegio de Belén.

Para recordar a sus compañeros de hace 140 años en Cuba, se habían levantado antes del amanecer y, aún entre sombras, recorrían el patio del colegio de Miami, llevando en andas una imagen de la Virgen a la que coronaron con flores.

"Honrar a María es algo normal para nosotros," dice Tomás de Quesada, presidente del Consejo estudiantil.

"Es algo que hacemos desde sexto grado y se hace parte de nuestra vida," señala el joven cubano que sueña con ser profesor de historia "y el mejor en mi campo, porque he aprendido que ayudar a los

"He aprendido que ayudar a los demás es algo importante en la vida."

Tony de Quesada

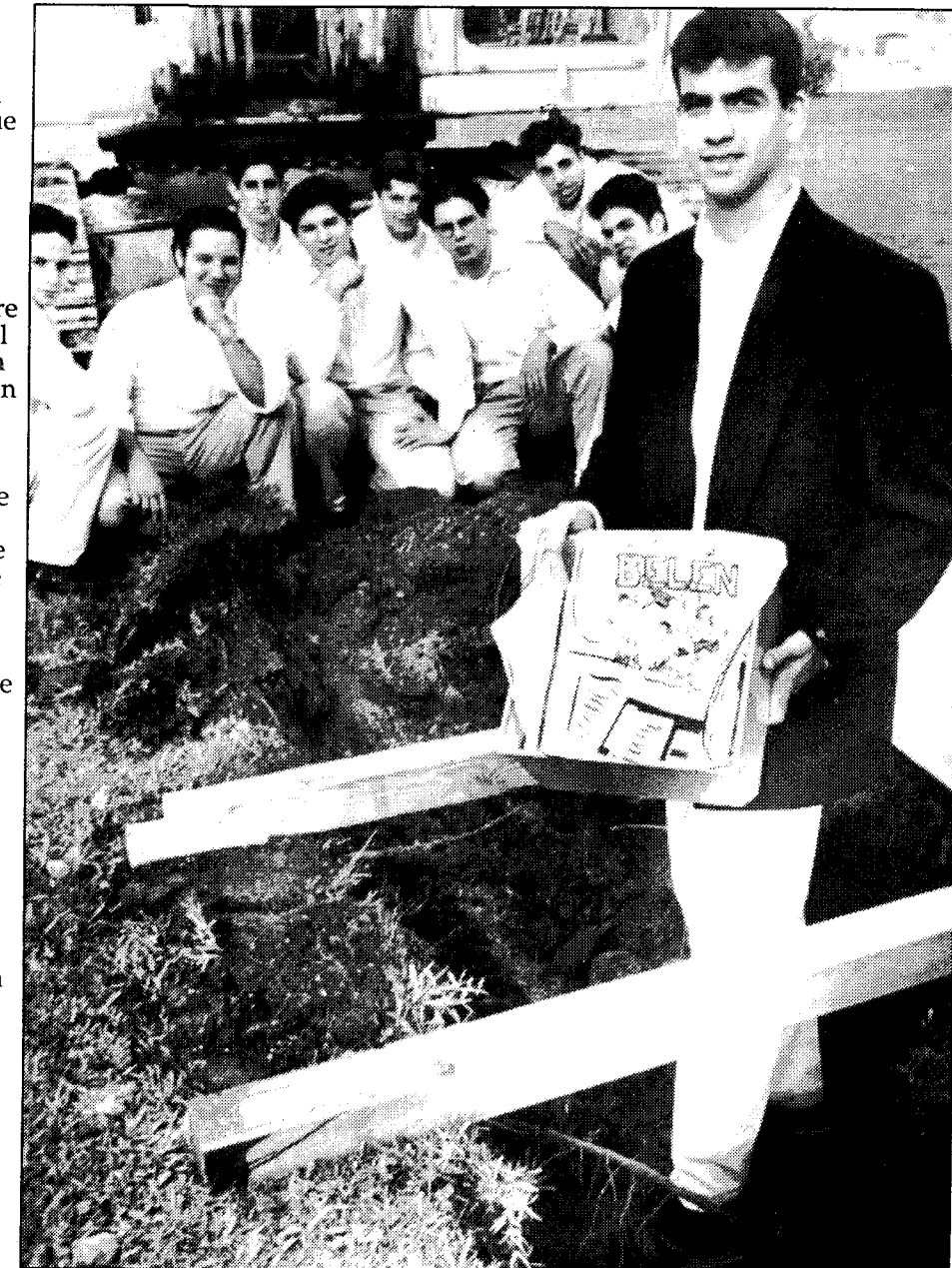
demás es algo importante en la vida."

De Quesada eligió Belén hace siete años sin que fuera una tradición familiar, aunque dice que "lo será en adelante para mis hijos."

"Aquí te tratan como a un hombre y te enseñan a ser un individuo," dice, orgulloso de la educación recibida.

Hace cinco siglos, cuando Iñigo de Loyola inició la Compañía de Jesús, su idea resultaba innovadora y diferente a la de las órdenes religiosas que existían entonces. Sus seguidores serían predicadores itinerantes que irían hasta los fines de la tierra. Pero no se les exigía rezar en coro ni vivir en un monasterio. En 1548 Iñigo inició algo nuevo que tuvo gran impacto para el catolicismo del futuro: acordó establecer una escuela para estudiantes laicos en Messina, Italia. Para ello los maestros habían de combinar la piedad y el estudio. Además de los estudios de teología les pedía a los jesuitas hacer otros en materias seculares para llevar su influencia a las élites dirigentes que habían de moldear la sociedad.

Es una tradición que no han perdido. Y es la percepción que de ellos tienen estudiantes como de Quesada que los califica de "determinados, verdaderos profesionales y



140 años de excelencia educativa en Cuba y en Miami y formación para el liderazgo y el servicio

De Senectute... Virgilio: algunas églogas..." siguió diciendo ante las sonrisas de todos.

El sacerdote también mencionó asignaturas como poesía sagrada, geografía astronómica, cálculo diferencial y mecánica para los cursos más avanzados.

En 140 años Belén ha cambiado el plan de estudios, pero no ha cambiado la tradición ignaciana de educar "hombres para los demás" como señaló durante la Misa el padre Pedro Suárez, superior regional de la Compañía de

Jesús en Miami.

"El secreto de Belén es que formamos una familia, una comunidad con los mismos ideales de prestar especial atención a la creatividad de Dios en nuestros corazones. Es lo que nos lleva a ser "hombres para los demás y así salvarnos..." dijo el jesuita quien recalcó que se trata de un servicio a Dios también "en los pobres y los más necesitados y en el mundo que El creó."

El acto fue sólo una parte de las celebraciones que tendrán lugar a lo largo del año. Los estudiantes también enterraron una 'cápsula de tiempo' con la firma del Papa, objetos de interés académico y científico y los nombres de la clase que se gradúa este año. La cápsula, colocada en los terrenos del futuro gimnasio por el presidente del Consejo Estudiantil será desenterrada en el año 2,014.

"Dentro de veinte años contaremos esto a nuestros hijos, orgullosos de haber sido parte de este día histórico," dijo de Quesada ante todo el colegio reunido.

Siendo un colegio sólo de muchachos, De Quesada dice falta el punto de vista femenino, pero añade que "la atmósfera es más relajada, se evitan las tensiones de tener mujeres en la clase y en las discusiones podemos expresar mejor lo que sentimos."

Belén cuenta con 800 alumnos de sexto a doceavo grado, 60 profesores laicos y 10 jesuitas. El costo de la matrícula es de \$4,400 anuales sin contar los libros y los uniformes.

El colegio fue iniciado en Miami en 1961 cuando las circunstancias políticas forzaron a las órdenes religiosas a salir de Cuba. Entonces,

Continúa en la página 13

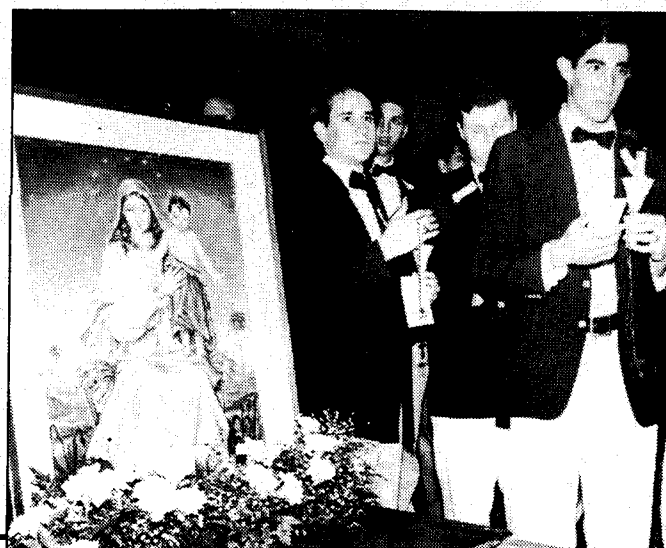
Toni de Quesada enterró 'una capsula de tiempo'. Detrás sus compañeros: Audley Bosh, Alfonso Durane, Rick Martínez, Marco Fernández, Ricky Pérez, Richard Sanders, Jorge Calleja y Juan P. Salas

Fotos por
Araceli Cantero
La Voz Católica



El padre Marcelino García ante el Colegio de Belén en La Habana.

Los estudiantes honraron a la Virgen al amanecer.



hombres de negocios con ropa de cura."

El pasado dos de marzo, él y sus compañeros vistieron igual que los primeros estudiantes del Real Colegio de Belén, iniciado en La Habana el mismo día de 1854 por un Real decreto de la reina Isabel II de España. La sociedad habanera

era madrugadora por lo que las puertas de aquel primer colegio, en el viejo Hospital de Nuestra Señora de Belén, se abrieron a las 6 de la mañana.

En Miami, los jóvenes llevaban sobre la solapa el nombre de uno de sus antepasados. Y como aquellos fueron asignados a sus clases

mientras el padre Eduardo Alvarez S.J. les leía las asignaturas de cada curso entonces.

"Alumnos de tercer año. Lengua Castellana: estilo epistolar y narrativo," anunció el padre Alvarez.

"Lengua Latina: Prosodia y versificación. Autores: Cicerón:

ARQUIDIOCESIS

600 años de fidelidad

12 religiosos y religiosas celebran jubileos de platino, oro y plata

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

MIAMI— Durante casi 30 años el hermano Alfonso Louis Dubois, FMS vivió una vida de servicio entre la gente de Canadá, Malasia, Guam, Guinea y las Filipinas y a pesar de tantas adaptaciones dice que "todo es posible y se hace fácil con la gracia de Dios."

Además señala que para mantener la fidelidad durante 50 años de vida religiosa es gran ayuda la oración, la dedicación, y bastante amor y cariño.

"Lo que más me gusta es la clase. Enseñar a los muchachos. Es algo que puede ser difícil, pero el Señor da sus consuelos, a su modo.

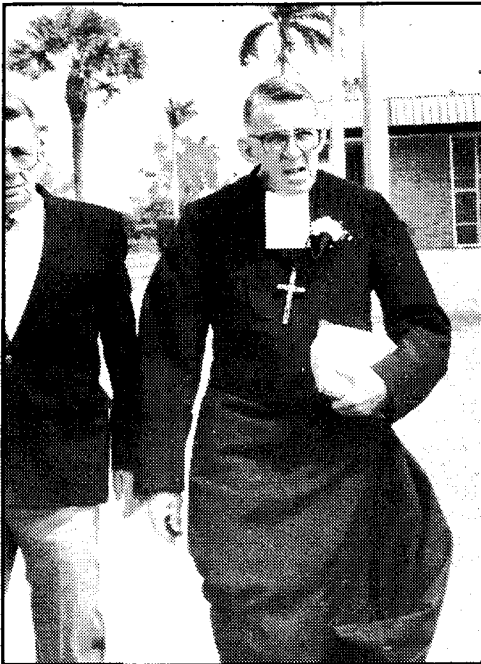
De figura frágil, acentuada por el largo hábito negro de hermano marista, sonríe con facilidad al hablar de sus alumnos: "algunos son ya hombres," dice mientras su mirada parece perderse en el recuerdo.

Los aplausos a su alrededor, le hacen volver al presente: es



El arzobispo McCarthy entrega un diploma a la Hna Angela Cresswell, CSFN por sus 25 años en la vida religiosa. Abajo el hermano Alfonso Louis Dubois, FMS que celebró 50 años como hermano marista.

Fotos Araceli Cantero



un día de celebraciones ya que él y 12 hermanos y hermanas de la Arquidiócesis fueron los protagonistas de un acto homenaje en el Seminario College St. John Vianney, presidido por el arzobispo Edward A. McCarthy.

Reunidos con familiares y amigos celebraron un total de más de 600 años de fidelidad en la vida religiosa y recibieron del Arzobispo diplomas por sus jubileos de diamante, oro y plata. El grupo estaba

compuesto por cinco hermanos, 7 religiosas y un sacerdote marianista.

El acto consistió en una Eucaristía seguida de un almuerzo durante el que la Vicaria de Religiosas, la hermana Eileen Wentzel, CSJ, hizo las presentaciones y cada uno se acercó a recibir el diploma de manos del arzobispo entre los aplausos de todos.

"Celebrar los jubileos es una costumbre laudable desde los tiempos bíblicos," recordó la hermana Wentzel. Señaló que entonces se cancelaban las deudas, se perdonaba a los presos y se devolvían tierras a sus dueños originales. "Es un modo de dar gracias a Dios por su amor y ternura," dijo, "y es una invitación a reflexionar sobre la gratitud."

Aniversario de 60 años:

• Hno. Raymond Streff, retirado en Chaminade, Hollywood.

• Hna. Margaret Zapf, SSJ que colabora en la Pastoral del Hospital Mercy

• Hno. Joseph Gaudet SM, retirado en Chaminade, Hollywood.

Aniversario de 50 años:

• Hna. Kathleen Doherty, ACI, directora de Educación Religiosa en la Catedral de St. Mary en Miami.

• Hno. Alfonso Louis Dubois, FMS que colabora en la catequesis de St. Brendan y en la legión de María

• Padre Richard K. Knuge, SM. Presidente Madonna Chaminade Prep. en Hollywood.

• Hna. Mary Therese Maher, OSF, que sirve en el Centro de Rehabilitación San Francis-Barry en Miami Shores

• Hno Ralph A Mrvintz, SM que colabora en el centro

Continúa en la página 14

CRECED quiere unir a los cubanos

Viene de la página 9

denostar a grupos que no piensan exactamente como el que escribe o habla.

"Esas reacciones de quienes confunden el legítimo derecho a discrepar con el desbordamiento pasional de reacciones desorbitadas, actúa en una forma muy destructiva sobre la meta de hacer a las nuevas generaciones amar y admirar al pueblo de Cuba," dijo el conferenciante.

El abogado Rafael Peñalver hizo un llamado a las organizaciones y a los cubanos en general para "unirnos en enviar a los cubanos en Cuba un mensaje de comprensión, de amor y de entendimiento."

Al desarrollar el tema *Perdón y Reconciliación en un Sistema de Justicia*, Peñalver subrayó que hay que transmitirles "que estamos en posición de ayudar sin aspirar a propiedades o a poder. Que estamos interesados en formar una nueva Cuba basada en los principios del padre Felix Varela y de José Martí, en que cada cubano pueda desarrollar a plenitud su potencial como persona."

La reunión de CRECED marcó una nueva etapa del proceso "por la que hemos querido salir del ámbito de la Iglesia y acercarnos a la cultura," dijo Ondina Menocal, del equipo coordinador.

Al hacer la presentación del documento, Silvia Rodríguez indicó que CRECED quiere ser un espíritu evangelizador arraigado en la realidad cubana. Dijo que cualquiera puede ser parte de ese espíritu. Basta leer el documento y vivir la propia situación en consonancia con las orientaciones que ofrece. "El documento de CRECED es el catecismo de los cubanos católicos", dijo.

Pero añadió que cualquier cubano de buena voluntad, puede encontrar orientación válida en el documento. No se trata de formar parte de una organización ni hay una militancia concreta.

"Queremos continuar la tarea de unir a los cubanos," dijo Rogelio de la Torre, también en el equipo coordinador. Para lograrlo CRECED organiza 'parresias' que en griego significa entusiasmo y esperanza... reuniones de jóvenes y 'semanas fuertes' de reflexión sobre temas del documento, como la familia, la Historia de Cuba y doctrina social de la Iglesia.

En septiembre habrá una semana misionera.

Para información o para conseguir el documento de CRECED llamar a la Ermita de la Caridad. Tel 854-2405, o al 551-6641

St. Luke

LVC 3/94

Servicios de Rehabilitación



CONDADO DADE
(305) 795-0077

FUERA DE DADE
(800) 795-0077

Hablamos español

Somos sus especialistas en rehabilitación

Los programas de St. Luke, acreditados nacionalmente, pueden ayudarle a usted o a sus familiares a superar los terribles efectos del alcohol o las drogas.

Logramos resultados, mantenemos la confidencialidad y somos asequibles a su bolsillo. Financiamiento disponible. También ofrecemos el programa EXODUS para personas que deseen un plan único de recuperación de 12 pasos centrados en Cristo. St. Luke es parte de los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami. Para más información, llame de lunes a viernes de 8:30 AM a 4:00 PM.

7707 N.W. 2nd Ave • Miami, Fl 33150 • William L. Kintz, ASCW, Director

ARQUIDIOCESIS

Perdura la tradición de Belén

Viene de la página 11

el obispo Coleman F. Carroll acogió a los jesuitas en Miami donde, desde 1898, sus colegas de la provincia norteamericana servían en la parroquia del Gesu, en el downtown de Miami.

En el exilio, Belén abrió sus puertas en un edificio de la Pequeña Habana. En 1981 el colegio pasó a los edificios actuales, construidos en el suroeste de Miami que albergan el observatorio meteorológico hecho famoso en Cuba por las actividades del Padre Benito Viñes y sus sucesores. Entonces operaba en el impresionante edificio construido en 1925 a las afueras de La Habana, que se conocía como el 'Palacio de Educación' y que fue intervenido por el gobierno de Fidel Castro.

Con unos 25,000 miembros en todo el mundo, la Compañía de Jesús tiene en Miami unos 30 jesuitas que pertenecen a las provincias de

Belén ha llegado a una madurez tal que no ha querido esperar a los 150 años para celebrar.

P. Marcelino García, S.J.

Nueva Orleans y del Caribe.

El padre Marcelino García S.J. es el presidente del colegio y dice que "Belén ha llegado a una madurez tal, que no ha querido esperar a los 150 para celebrar."

Señala como signo de esa madurez el proceso llevado a cabo por 80 miembros de la comunidad educativa durante el mes de enero. Alumnos, profesores, administradores, miembros de la junta asesora, antiguos alumnos y padres de familia se reunieron con psicólogos industriales y estrategas para evaluar y planificar el futuro.

La evaluación señala los aspectos a mejorar. También redefine la declaración de propósito (vision statement) del Colegio para subrayar la importancia de preparar a alumnos capaces de funcionar por escrito y oralmente en dos idiomas.

El padre García está convencido de que "este será el punto más fuerte para el mercadeo del colegio, dada la posición de Miami como puente entre las Américas."

El Colegio de Belén está situado en 500 SW 127 Avenida. Para información (305) 223-8600

...Si no tengo amor, nada soy

En la parroquia de St. Richard, 60 parejas renovaron sus votos al cumplir 25, 50 y más años de casados

María Vega
La Voz Católica

SOUTH MIAMI. Engalanada y jubilosa la parroquia de St. Richard abrió sus puertas a más de dos mil años de fidelidad. Con los ojos húmedos y en los labios la entrega 60 parejas renovaron sus votos matrimoniales en la parroquia del sur de Dade el 5 de marzo.

¿Qué cómo lo lograron? Con mucho amor, con paciencia, con comprensión. Por eso pudieron celebrar sus 25, 50 y más, ¡hasta 70 años de unión! en una sentida ceremonia del Ministerio de Vida Familiar en la que participaron hasta los bisnietos.

"Ustedes son un gran ejemplo del sacramento del matrimonio en acción, en que dos se convierten en uno: la mayor generosidad de la experiencia humana," dijo el padre Ronald J. Pusak, párroco de St. Richard, en su homilía, y los felicitó "porque hoy han llegado con éxito en un viaje que empezó antes del matrimonio... De la paternidad de Dios sale como una lluvia la paternidad y maternidad humanas."

"Hoy es un día hermoso en el Año de la Familia. Hay que dar gracias a Dios por este regalo tan grande de más de dos mil años de fidelidad", dijo Monseñor Agustín Román. "Multipliquen 20 parejas por 25 años y 40 por 50 o más y verán."

"El amor todo lo excusa, todo lo cree, todo lo espera," la carta de San Pablo a los Corintios fue la lectura que Elaine Marrero Syfert, la directora asociada del Ministerio de Vida Familiar a los hispanos, escogió para la misa.

Por la cúpula encristalada



25 años de matrimonio para María Luisa Duarte. Su esposo Reinaldo aconseja "dejar de pensar en uno."

"El amor de Dios siempre lo hemos llevado delante del nuestro, y eso une a la familia," afirmó Mario Gutiérrez, quien al cumplir 57 años de casado dice a los hombres que "nunca engañen." Para Lala, su esposa, "la mujer debe ser paciente. El diálogo y la confianza son indispensables".

"Que sepan esperar, que todo

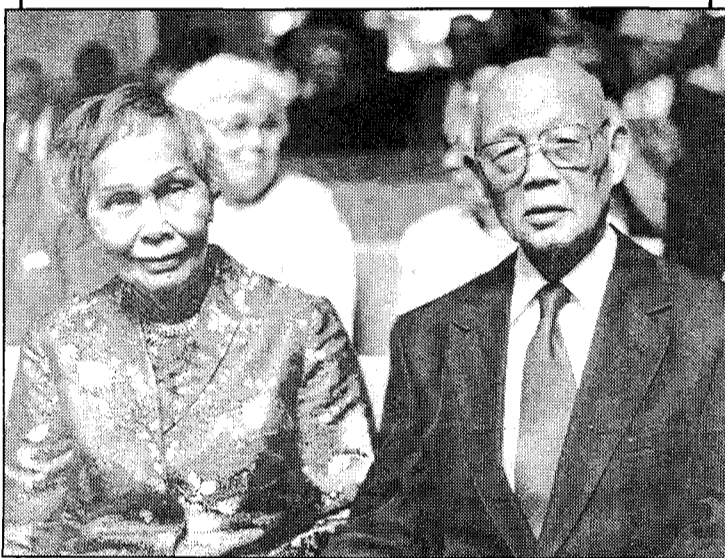
llega: el entendimiento y la complementación mutuas," advierte Estela de Castro en su 52 aniversario. Para su esposo Roque "es importante que el hombre trate de comprender a su esposa."

"Nunca dejes la casa sin darle un beso," dice Joseph Mirabito. Su esposa Agnes en 64 años de amor, siempre ha visto en él "el hombre que me cuida y me protege."

"No ha sido un campo de orégano. Hay que querer y perdonar mucho," dice Carlos Forment. "Se necesita sinceridad y comprensión," señala su esposa Antonia.

Pero el camino del amor siempre recompensa, afirman sus sojos dichosos. Después de compartir 50 años de vida juntos, Forment Sólo puede decir que "si me falta no podría seguir viviendo, ella es ya mi propia vida."

Después de la ceremonia compartieron en el salón parroquial un almuerzo frío y dos grandes tortas. Unidos en la fe celebraron el matrimonio y el amor: la familia.



Carlos y Antonia Forment, 50 años de casados. Debajo, Guillermo y Antonia Cam celebraron sus 70, Fotos M. Vega.

el sol ponía su acento luminoso sobre las parejas, mientras Monseñor Román les entregaba el certificado de aniversario, al terminar la misa.

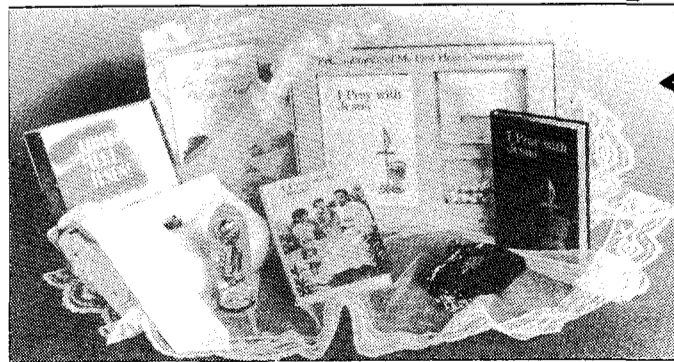
Antonio y Guillermina Com, ¡70 ¡años! Isaac y Victoria Baterva ¡60 años! Toda la vida juntos. Los

aplausos resonaban eufóricos en el amplio salón.

"...Porque si no tengo amor nada soy." Las 60 parejas confirmaban las palabras de la carta de San Pablo.

"La base de todo es el amor. Todo se mantiene por amor." Esa es la razón de sus

REGALOS DE PRIMERA COMUNION
Para ese día tan especial



Tenemos el regalo ideal: I PRAY WITH JESUS el misalito para la Primera Comunión.

- misalitos*
- rosarios*
- mantillas*
- corbatas*
- regalos*
- estampas*
- tarjetas*

Librería San Pablo

St. Paul Book & Media Center

145 SW 107th Ave, Miami, FL 33174. Tel: (305) 559-6715

Abierto desde las 10 am de lunes a sábado

ARQUIDIOCESIS

Desde su silla de ruedas sirvió 50 años

Esperan justicia sobre el Instituto San Carlos

Falleció el 10 de marzo en Miami Monseñor James Walsh

Desde su sillas de ruedas Monseñor James Walsh fue una inspiración para muchos sacerdotes. A su muerte el 10 de marzo, a los 80 años de edad, había servido 50 años como sacerdote.

Monseñor Walsh nació en Filadelfia el 25 de noviembre de 1913. Cuando estudiaba en el seminario de de Santa María en Baltimore se le diagnosticó una calcificación de la espina dorsal. Con permiso del Vaticano fue ordenado en una silla de ruedas en el hospital de St. Francis en Miami Beach

donde recibía tratamiento. En ese mismo hospital sirvió *The Florida Catholic*, y cubrió el Concilio Vaticano II para *The*

Monseñor James Walsh fue párroco de St. Patrick en Miami Beach y de St. Agnes en Key Biscayne



como capellán durante 21 años.

Se distinguió también como columnista. Escribió una columna semanal para

Voice, entonces el periódico de la Arquidiócesis de Miami. En 1974 fue nombrado asesor del Comité para la Vida

Sacerdotal de la Conferencia Nacional de Obispos Católicos.

Monseñor Walsh fue párroco de St. Patrick en Miami Beach y de la parroquia St. Agnes en Key Biscayne de donde se retiró como párroco emérito en 1982.

Descansa en el cementerio de la Arquidiócesis Our Lady of Mercy.

Monseñor Bryan Walsh, director del los Servicios Comunitarios Católicos, señaló que el fallecido sacerdote, "por su enfermedad fue una tremenda inspiración." M. Vega

Viene de la página 9

cultural y educativa y como parte de nuestra herencia," dijo el abogado miamense.

El San Carlos, una institución cubana desde 1871, tiene como dueño oficial a la República de Cuba.

En 1986, y dado el mal estado del edificio en Duval St., La Fundación Nacional Cubanoamericana y agencias estatales y locales hicieron un acuerdo que hizo de la Fundación un fideicomisario del edificio y estableció una junta directiva de 15 miembros para supervisar el edificio.

Peñalver, que fue nombrado presidente de la junta señala que está formada por cuanos de gran prestigio en Cayo Hueso, incluido el alcalde, así como personas de Miami que incluyen al obispo auxiliar Agustín Román.

Pero una vez restaurado el San Carlos surgió la figura de Alfredo Pérez, miembro de un grupo de vecinos de Cayo Hueso que, apoyados en la constitución de 1939 convocó a una elección el pasado 26 diciembre, con el fin de retomar el control del Instituto. La Fundación trató de cancelar el voto prometiendo que Peñalver renunciaría. No logró sus objetivos. Pérez acudió a lo tribunales pidiendo a un juez que desaloje al grupo que dirigió la restauración.

Por su parte, Peñalver presentó el miércoles 2 de marzo documentos pidiendo al juez que desestime la demanda de Pérez y que se le prohíba usar el nombre del Instituto.

"Nadie se había ocupado del San Carlos, y hoy que es un centro educacional y cultural cubano y una belleza arquitectónica surge alguien que se acaba de mudar a Cayo Hueso y que nadie sabe quien es," explicó Peñalver en una entrevista.

El abogado cubano indicó que existen intereses por apoderarse del San Carlos y dijo que la Fundación Nacional Cubana y la junta que restauró el instituto son entidades distintas pero "coinciden en los intereses de salvar el San Carlos como parte de nuestro patrimonio." Por su parte la Fundación ha pedido al juez que impida a los grupos de Pérez y Peñalver violar los acuerdos de 1986 que pusieron a la Fundación a cargo del Instituto.

Peñalver indicó que "tengo esperanza de que se estudie el caso y confío que se hará justicia." La decisión pudiera tomar unas semanas o varios meses.

Apadrinamiento católico por sólo \$ 10 al mes

No pierda esta oportunidad de ayudar a un niño pobre. La Fundación Cristiana para Niños y Ancianos es el único programa católico de apadrinamiento para niños que trabaja en 20 países en desesperada necesidad.

Por sólo la pequeña cantidad de \$10 mensuales usted puede ayudar a un niño pobre en un lugar de misiones católicas a recibir comida nutritiva, cuidado médico, oportunidad de ir a la escuela y a tener la esperanza de un futuro mejor.

En realidad usted puede cambiar una vida

A través de CFCA usted puede apadrinar a un niño según la cantidad que usted pueda y nosotros lo completamos con otras donaciones.

Usted puede confiar porque nuestros programas están dirigidos por misioneros católicos consagrados al servicio de los pobres.

Usted recibirá una foto nueva de su niño cada año, información sobre el niño y su familia, una descripción del país, cartas del niño y un informe trimestral de CFCA.

Llene el cupón o llámenos a:
Servicios de apadrinamiento de CFCA
1-800-875-6564



La pequeña Conchita vive en una montaña de Guatemala. Su casa está hecha de bambú, techo de lámina y piso de tierra. Usted puede ayudarla a ella y a su familia. ¡Hágalo hoy mismo!

Sí, Ayudaré a un niño:

Niño Niña Niño(a) que más lo necesite

LVC 3/94

Incluyo mi primer mes de apadrinamiento:

\$10 \$15 \$20 \$25 \$50

No puedo apadrinar ahora. Por favor utilice mi regalo para los que más lo necesiten. Adjunto \$ _____

Por favor envíeme información respecto a:

Apadrinamiento de Niños Apadrinamiento de Ancianos
 Programa de Voluntarios Programa de Desamparados en EE.UU.

Nombre _____ Teléfono _____
Dirección _____
Ciudad _____ Estado _____ Area Postal _____

FUNDACION CRISTIANA PARA NIÑOS Y ANCIANOS (CFCA)
One Elmwood Avenue / P. O. Box 3910 / Kansas City, KS 66103-0910 / (800) 875-6564
Escriba el cheque pagadero a: Christian Foundation for Children and Aging (CFCA)
Reporte Financiero si lo solicita/Donaciones deducibles de Impuestos

172

Miembro: U.S. Catholic Mission Association - Nat'l Catholic Development Conference - Catholic Press Association
Int'l Liaison of Lay Volunteers in Mission - Nat'l Catholic Stewardship Council - Nat'l Council for Hispanic Ministry

Religiosos y religiosas celebran jubileos

Viene de la página 12

de Recursos del Colegio Marianista en Hollywood Fl.

• Hna. Margaret Ritchie, RSM que trabaja como capellán en el Hospital Holy Cross en Fort Lauderdale.

Celebraron aniversarios de 25 años:

• Hna. Leonord Esnard, O.P. es profesora asistente en la Facultad de Educación de la Universidad de Barry

• Angela Cresswell, CSFN que coordina la educación religiosa en St. Brendan.

Hna. Evelyn Marita Figueroa, CSFN que sirve en el colegio de St. Brendan como profesora de música y directora del coro

Para la hermana Figueroa una clave de éxito en la vida religiosa es "tener un buen sentido del humor, y también mucha oración."

Reconoce que en su vocación ha sido importante el ejemplo de la familia, el apoyo de las amistades: "Una no lo puede hacer sola."

Nacida en el barrio del Bronx, en Nueva York, de familia puertorriqueña, la Hna. Figueroa piensa que Dios sigue llamando a la juventud, pero "la gente joven no se quiere sacrificar por Dios. Quieren tenerlo todo y se hace difícil dejar algunas cosas por su servicio." Pero a las jóvenes que se plantean su vocación les dice que "se fien de Dios, oren mucho, hablen con distintos grupos y sigan la dirección del Señor."

Ella no se arrepiente de su decisión de hace 25 años y no duda en afirmar que "tengo muy buenos recuerdos."

St. Anne's ofrece amor y atención esmerada

Viene de la página 10

nación. En la peluquería de la residencia de adultos, sonríe desde el secador Mary Holland, mientras Patricia Rincón le hace la manicure a Helen Phillip.

"Nuestro reto diario es llenar sus necesidades espirituales," afirma el Padre Enrique Pérez, director de cuidado pastoral. Hay clases de Biblia, misa diaria y



Cindy Palermo. Foto M. Vega

servicios ecuménicos para los no católicos. Tienen un equipo de voluntarios y por regla general en ambas alas del edificio los días están llenos de actividades: trabajos manuales, juegos, lectura, clases de religión.

En ambas alas hay capacidad disponible. En el ala de los residentes privados el precio de una habitación para dos personas es de unos \$1350 mensuales y \$2 300 por un cuarto privado.

"St Anne's está entre los más económicos," afirma Koontz, su administradora. Las habitaciones tienen closets y baños preparados para que los ancianos no corran peligros de caídas, luces fuertes, y timbres de emergencia. Abundan los salientes y terrazas interiores para descansar o lectura. En el amplio comedor con manteles blancos se ofrece un variado menú.

"Nuestra interés es crear un ambiente familiar donde puedan pasar el resto de su vida con paz y seguridad", explica Koontz, quien agrega que tienen asistentes de enfermeras que se ocupan de supervisarles las comidas y las medicinas que deben tomar. "Y por supuesto si se enferman pueden ser transferidos a la otra sección, donde reciben la atención de las enfermeras las veinticuatro horas."

Como señala Palermo, es evidente que en ambas residencias "ofrecemos una mejor calidad de vida y una comunidad de amor".

Información: 252-4000.

Para Cuba, pan, amor y libertad

P.A.L. llevará artículos de primera necesidad cuando Cuba sea libre

María Vega
La Voz Católica

De la comunidad católica a un pueblo herido que necesita Pan, Amor y Libertad, surge P.A.L. Su decisión es llevar ayuda humanitaria a Cuba cuando sea libre: artículos de primera necesidad y brazos abnegados que ayuden a su reconstrucción. Y a juzgar por el apoyo que tuvo en St. Timothy el 19 y 20 de febrero, cada familia católica estará lista para enviar sus dos cajas azul y blanca con

Dios todo lo puede. El pudo cambiar el escenario de Europa. La Iglesia en Cuba ha perdurado. Está ahí tranquila y les habla de amor. Roger Pérez

comida y artículos de higiene a otra familia cubana en cuanto llegue la hora.

"No es de cubano a cubano, es la comunidad de la Iglesia Católica que siempre ha sido sensible a las necesidades de los países vecinos. Ahora le toca a Cuba," dice Roger Pérez coordinador de PAL en su parroquia de St. Timothy.

El proyecto de ayuda, que coordinan Hermanos al Rescate, la Asociación de Veteranos Cubano-americanos (CAVA) y la Alianza de Jóvenes Cubanos, tiene todo el apoyo de la Iglesia Católica, según lo afirma el arzobispo Edward McCarthy en una carta enviada a las parroquias, porque "es nuestra responsabilidad brindar ayuda pastoral humanitaria a Cuba." El grupo coordinador está trabajando con otras iglesias para que se convierta en un proyecto ecuménico.

PAL se inauguró oficialmente en diciembre de 1993. Su coordinador principal y director de CAVA, Rafael Crespo, explica que es un plan de ayuda para ser implementado durante el gobierno de transición a la democracia en Cuba. "PAL tiene un plan que hará posible la entrega de la ayuda humanitaria. Y sobre todo lleva un mensaje al pueblo cubano: No buscamos revancha, como cubanos aspiramos a un regreso digno lleno de amor y de esperanza para nuestro pueblo."

El primer paso del proyecto es que cada familia se comprometa ahora a preparar dos cajas, una azul



Manny Mejido, coordinador de P.A.L. en las parroquias, y el padre Michael Keener, sentado Roger Pérez. Foto, cortesía de P.A.L.

para los alimentos y otra blanca para los artículos de higiene. Los alimentos se deben ir rotando según su fecha de vencimiento.

Cada caja cuesta \$10.00 y este precio incluye, recolecta, almacenaje y el envío a Cuba. En el momento en que Cuba sea libre se anunciarán los centros a los que se deben llevar las cajas para su envío a Cuba. Los fondos de la venta de las cajas serán depositados en una cuenta especial a nombre de Operación P.A.L. y serán administrados por Hermanos al Rescate. Rogers confía en

que pronto se puedan enviar las cajas. "Dios todo lo puede. El pudo cambiar el escenario en Europa. La iglesia en Cuba ha perdurado. Está ahí tranquila, y les habla de amor."

En St. Timothy se vendieron 170 cajas y pronto continuarán dando a conocer P.A.L. en otras parroquias.

Dentro de cada caja irá una tarjeta con un mensaje de amor para una familia cubana. El de la parroquia de St. Timothy dice: "Tuve sed y me diste de beber; era forastero y me acogiste (Mateo 25:35)." Por favor acepten esta pequeña contribución con

todo el amor y cariño de sus hermanos en Cristo."

En su segunda fase ya PAL está reclutando voluntarios que se comprometan a ayudar en la reconstrucción de Cuba. Para Crespo es importante que todos los cubanos en la Isla sepan que "su dolor es nuestro dolor, su esperanza es nuestra esperanza. En nombre de todo el exilio les prometemos Pan, Amor y Libertad."

Para información: 663-8383 o envíe su cheque a Operación PAL c/o Hermanos al Rescate, PO Box 430846, Miami, Fla., 33243-0846.

Los mejores regalos para

LA PRIMERA COMUNION

Bautizo, Confirmación y Boda

- Invitaciones
- Recordatorios impresos
- Album de recuerdos
- Libros de Comunión
- Devocionarios
- Portarretratos
- Cajitas de música
- Velos
- Tiaras
- Brazaletes
- Velas
- Cruces
- Rosarios
- Figurines

Y una selección de cientos de regalos patrocinados por Roman, Inc.

MON BIEN AIME

(305) 553-6680

Abierto de lunes a sábado de 10 A.M. a 7 P.M.

10780 W. Flager St, Miami, Fl.
Entrada por la 108 avenida



CALENDARIO

Marzo y abril en la Arquidiócesis

ACIES de la Legión de María
El 19 de marzo a las 10 am en Nuestra Señora de los Lagos, 15801 NW. 67 Ave y el 26 de marzo a las 9 am en St Michael, 2987 W. Flager St. Información: 824-3060.

Retiro Cuaresmal en St. Joseph
Del 21 al 23 de marzo a las 7:30 pm. en la parroquia de St. Joseph, 8670 Byron Ave. Miami Beach, con el sacerdote español Jorge Sans Vila. Información: 866-6567.

Homenaje a Monseñor Román
El 26 de marzo a las doce del día la Cofradía de la Caridad invita a un almuerzo homenaje por los 15 años de su consagración episcopal. El 9 de mayo habrá un desayuno por sus 35 años de sacerdocio. Lo recaudado será para las caridades de Mons. Román. Información: 854-2404.

Certificación de lectores
El 26 de marzo en St. Helen (parte II). El 23 de abril en St. Michel (parte I) y el 30 de abril la parte II. El 28 de mayo habrá un taller para ministros eucarísticos en Nuestra Señora de los Lagos. Información: 757-6241, ext. 352.

Lumen Dei invita a sus retiros
El 26 de marzo será el retiro externo en el convento Lumen Dei, 9835 SW 70 St. El 16 y 17 de abril serán los ejercicios espirituales inspirados en el método de San Ignacio de Loyola en la Casa Emaus. Inscripción e información: 279-0111.

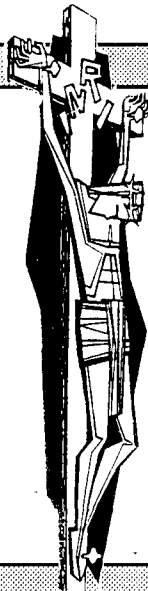
Actividades en la Casa Manresa
Del 31 de marzo al 3 de abril retiro de Semana Santa para adultos. El 16 y 27 de abril encuentro familiar. Ambos por el padre Florentino Azcoitia S.J. El 30 de abril un concierto musical, todo en la Casa de los Encuentros Familiares, 12190 SW 56 St. Información: 596-0001.

Talleres y retiro de oración centrada
El 1ro. de abril y el 7 de mayo a las 9:30 am. será el taller de oración centrada el 8151 SW 62 Ave, y del 29 de abril al 1ro. de mayo el retiro de oración centrada en la Casa Manresa, 12190 SW 56 St. Información: 661-9666.

Actividades del Centro de Vida Espiritual
El 10 de abril en Santa Agueda, 1111 SW 107 Ave. un concierto de canciones religiosas. El 22 de abril cena bailable en el Imperial Banquet Hall 585 E. 49 St. Hialeah. Ambos a beneficio del Centro de Vida Espiritual Nuestra Señora del Carmen. Información: 654-9760.

Si quiere ser diácono, está a tiempo antes del 25 de marzo

Si piensa que Dios le está llamando a servirle de una manera permanente. Si ha estado activo en su parroquia por los últimos tres años. Si ha estado casado más de siete años y su esposa e hijos le apoyan. Si tiene el apoyo y la aprobación de su párroco y entre 32 y 61 años de edad, el Diaconado Permanente le invita a considerar la posibilidad de servir como diácono permanente. Llame antes del 25 de marzo: 757-6241, ext 276.



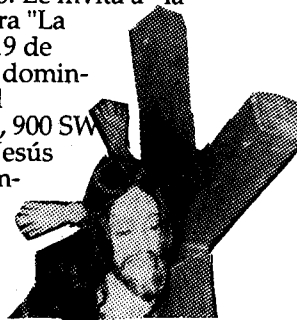
Una milla por El Camino de la Cruz

El Viernes Santo, 1ro de abril de 1 a 3 pm. en la Casa de las Misioneras de la Caridad, 727 NW 1st St. únete al recorrido de una milla de oración y reflexión. Invitan Pax Christi de Miami, la Pastoral Univeritaria y el Centro Estudiantil de la parroquia de St. Augustine. Información: Kelly al 372-0913.

La Pasión de Cristo

Por el Teatro Católico de San Juan Bosco

El Teatro Católico de la parroquia de San Juan Bosco celebra sus 24 años de ministerio continuado. Le invita a la presentación de la obra "La Pasión de Cristo" el 19 de marzo a las 8pm y el domingo 20 a las 3 pm. en el teatro Manuel Artime, 900 SW 1ra. Ave. El papel de Jesús está a cargo del colombiano Roberto Pérez Agreda. No se la pierda. Información y boletos: 649-5464.



Encuentro Anual de los Ministerios Laicos

El 19 de marzo, en la escuela de la Inmaculada Concepción, 125 W, 45 St Hialeah a las 9 am. con el tema "La espiritualidad y la oración cristiana a través de los siglos", la Oficina de Ministerios Laicos celebra su encuentro anual. Es un día para todos los que sirven en algún ministerio y que han participado en los programas de la Oficina. Lleven su Biblia y su almuerzo. Información: 757-6241, ext 371



X Conferencia Carismática

Del 13 al 15 de mayo

Del 13 al 15 de mayo será la X Conferencia de la Renovación Carismática Católica Hispana en el Centro de Convenciones James L. Night 400 S.E. Second Ave. en el Downtown de Miami. Participarán, entre otros, el misionero laico católico Paco Gavriles, el padre Emiliano Tardiff, Adolfo Guevara, Salvador Gómez y el padre Jordi Rivero, director espiritual asociado de la Renovación. Envíe su cheque money order a R.C.C.H., P.O. Box 557302, Miami, Fla. 33255-7302. Adultos \$25, jóvenes \$15. Información: 592-6333.



Festivales por la Tierra

El 14 y el 15 de abril Al atardecer del 15 de abril en Barry University y el 16 en la parroquia de St. David serán estas celebraciones a la tierra. Con cuentos, músicas y rituales se abordarán temas como la contaminación, las especies en peligro y la esperanza de un futuro mejor para el planeta. Presenta Call to Action Performing Arts Ministry y la Pastoral Universitaria de la Arquidiócesis. Información: 757-6241, ext 193.

Banquete anual guadalupano
El 24 de abril a las doce del día en el Marriott Hotel, 1633 N. Bayshore Dr. Miami, banquete para recaudar fondos para las misiones guadalupanas, con los Morra Arriaga y otros. Boletos \$35.00. Información y reservaciones: al 642-9544.

Día de oración para religiosos
El 30 de abril a las 9:30 en el Centro de Conferencias de la Universidad de St. Thomas para todos los religiosos y religiosas con Sylvia Winterscheidt. Información: 757-6241, ex 279.

Nuevo local para el SEPI
El Instituto Pastoral del Sureste (SEPI) mudó sus oficinas para 7700 S.W. Miller Drive, Miami, Fla. 33155. Teléfono: 279-2333.

Grupos de apoyo a balseros
La Conferencia Católica y el programa de Refugiados de la Arquidiócesis de Miami tiene grupos de apoyo para balseros con problemas emocionales y que tengan menos de tres años en el país. Información: Leslie Bryon, 567-1655.

Un viaje a la libertad
El Centro St. Luke, para la recuperación de la adicción ofrece los miércoles a las 7:30 pm el programa Exodo, basado en doce pasos cristianos para dejar la dependencia a las drogas y el alcohol. Información: Mary Kingard, 795-0077.

Sintonice Radio Paz 1360 WKAT
La programación en español es de las 6 am. a 2pm. en inglés de 2 a 6pm. y en creole de 6 a 7pm. Para hacerse miembro del Club de Amigos de Radio Paz escriba a: 13499 Biscayne Blvd, S. 1 North Miami, Fla. 33181

Si ya recibe el periódico y olvidó enviar su donativo -suscripción diga :



Mons. Agustín Román
Obispo Auxiliar, Miami

Si no lo recibe aún ¡suscribese hoy!
(305) 757-6241, ext. 310

LA VOZ CATOLICA

9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970
Teléfono 757-6241, Ext 310

CUPON DE COMPROMISO

Devuelva este cupón por correo con su donativo suscripción

3/94

Nombre _____

Dirección _____

Zip _____ Teléfono _____

Mi diócesis es _____

Mi parroquia es _____

Incluyo \$10.00 por doce meses Es suscripción nueva

La Conferencia de Obispos de Florida cumplió 25 años

Queridísimos míos:

Estoy volando a 23,000 pies de altura desde Tallahassee donde estuve con otros obispos de Florida para celebrar la Misa Roja Anual y participar en una reunión de la Conferencia Católica de la Florida.

La Conferencia representa a la Iglesia en sus relaciones con la comunidad secular incluidos el gobierno federal y estatal. La conferencia, que fue establecida por los obispos católicos de la Florida en 1969, tiene los siguientes propósitos:

□ Tener un papel activo y cooperativo en la salud, la educación y la asistencia social que promueva el bien material y moral de la gente del estado de la Florida.

Brindar un canal de comunicación fácilmente accesible entre los católicos de la Florida y la Iglesia, el mundo secular y otros grupos sobre temas que afecten el bien común y ayudar en la solución de problemas pertinentes a la asistencia social.

"La Conferencia representa a la Iglesia en sus relaciones con la comunidad secular."

Arz. Ed. McCarthy

La Misa Roja se llama así porque es una misa del Espíritu Santo y los celebrantes llevan vestimentas rojas. Por una antigua tradición, la misa es ofrecida para atraer la bendición de Dios sobre los oficiales del gobierno y los abogados en general. En Tallahassee algunos de nuestros legisladores, jueces y ejecutivos asistieron. Jim Towey, director estatal del HRS, quien antes sirvió en el condado de Dade, y Bruno Marreiro, representante estatal de Dade fueron los lectores. Celebramos el 25 aniversario de la Conferencia de Obispos y rendimos tributo a Thomas Horkan, quien es originalmente de la Arquidiócesis de Miami, y ha servido como director ejecutivo de la Conferencia desde sus inicios.

Desayunamos en la Mansión del Gobernador Lawton Chiles a la mañana siguiente, y el gobernador leyó una resolución en que felicitó a la Conferencia Católica de la Florida y a Horkan por sus servicios al estado en 25 años.

También tuvimos una oportunidad de discutir con el gobernador nuestra preocupación de que el aborto vaya a ser financiado por la propuestas de la reforma de la salud. Le mencionamos que en una conversación con la Madre Teresa y los Clinton, éstos manifestaron su interés en la propuesta de la religiosa de que el énfasis se haga en la adopción no en los abortos. El gobernador dijo que él tiene un hijo adoptado que le da lecciones sobre el respeto a la vida.

También hablamos sobre la delincuencia juvenil y el gobernador expresó su preocupación sobre la debilidad de la vida familiar de nuestra juventud y por la atención a los refugiados. Expresamos nuestro apoyo a la legislación para eliminar la pena de muerte a los retardados mentales. En corto tiempo tuvimos oportunidad de discutir muchos temas de interés por el bienestar de los floridanos. Fue agradable ver a un niño jugando en el patio de la Mansión del Gobernador. El jefe de nuestro estado disfruta la visitas de sus nietos.

Devotamente suyo en Cristo,
Edward A. McCarthy
Arzobispo de Miami

P. José L. Hernando



Vivir la vida sin sentido es de insensatos. Y éste es uno de los peores insultos que aparecen en el Evangelio. Veán Lucas 12, 16-21. El insensato vive sin rumbo ni sentido, sin perspectiva ni horizonte. Muchas veces el vacío y la soledad en que vive se deben a la ausencia de Dios en todo lo que siente y hace. No estoy aquí para condenar a nadie. Pues hay ateos que buscan y hacen el bien; mientras que otros que se denominan creyentes, cristianos o católicos se sienten demasiado satisfechos y no hacen nada ni el bien ni el mal. Vivir con visión de fe es hacer de la fe una relación personal, familiar, íntima, constante entre Dios y el hombre. Esto produce satisfacción y hace que la vida tenga sentido y contenido.

La sabiduría popular acuñó esta frase como consuelo para los que no son afortunados en el juego: "la mejor lotería es el trabajo y la economía." Lo seguro, el pan de cada día es el trabajar, el ahorrar, el luchar, el continuar, el contentarse con lo que uno es y tiene, sin frustrarse cuando los sueños se quedan en eso, en sueños. Yo me atrevería a decir: la mejor lotería, el mayor logro y el mejor sueño que todos podemos hacer realidad es triple: el trabajo, el amor y la fe. Son las tres columnas que sostienen la felicidad del ser humano y hasta en los más sensibles también la misma salud mental. De la salud física no hablo pues si se trabaja es señal de que hay energía y fuerzas para hacerlo.

En otras palabras, yo diría que para vivir con visión de fe uno tiene que ser colmena, crisol y puente. Ser colmena de laboriosidad, de creatividad, de solidaridad, de amor, de trabajo. Esto significa vivir y convivir amando a Dios y al prójimo. El amor, igual que la colmena, congrega, crea comunidad. Ser crisol de fe que se queda con lo mejor, que sabe escoger, que ve más allá del barro y de la escoria de la que todos estamos rodeados. El crisol purifica y abriga el metal. Así es la fe: a la luz de Dios

Ser colmena, crisol y puente

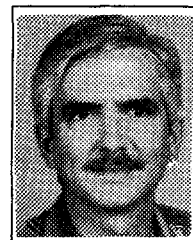
todo se ve diferente y en su exacta dimensión. Cuando se tiene fe uno actúa siendo luz y haciendo que sus obras alumbren, sin deslumbrar u ofuscar a nadie. Así "las gentes, al ver vuestras buenas obras, glorificarán al Padre que está en los cielos" (Mateo 5,16). Y hay que ser puente de unión que acerca, no valle de conflicto que aleja. Ser puente que da equilibrio, sin segregar, sin excluir, sin frustrar a nadie... Ser puente firme, amplio y largo por el que todos pueden buscar nuevos rumbos y llegar a otras orillas. No ser puentes levadizos que se levantan cortando el paso y la comunicación o se extienden según lo dicte la conveniencia egoísta del momento. Vivir con visión de fe exige sacudir apatías, co-

"Si en mi vida hay visión de fe, mi vida tendrá sabor, valor, perspectiva, sentido y contenido."

modidades y falsas seguridades. Hace muchos siglos los padres del Oriente se quejaban de aquellos cristianos que se portaban igual que los perros que siguen a perros que a su vez siguen a otros perros que siguen a una liebre. Cristianos sin interés, sin convicción, sin perseverancia y sin compromiso. Podemos ser cristianos del montón, de segunda mano, seguidores de seguidores. Uno es cristiano si el mensaje y la persona de Cristo se hace noticia en su vida. Si el dogma se hace vida, si la religión se hace persona, si la fe se actualiza. Cristiano es quien busca el rostro de Dios: "Tu rostro estoy buscando, Señor, no me lo ocultes" (Salmo 27,8). Si en mi vida hay visión de fe, mi vida tendrá sabor, valor, perspectiva, sentido y contenido.

El padre José Luis Hernando es párroco de St. Agnes y director del Diaconado Permanente. Habla por Radio Paz WKAT los domingos a las 8:am y los lunes, miércoles y viernes a las 8:30 am.

El domingo es llegada y partida



Ricardo Briz

El respeto de los judíos ortodoxos por el descanso sabático tiene un increíble valor simbólico y ritual. En su primera narrativa de la creación, el escritor del Génesis afirma que Dios crea el universo en seis días, pero dedica la séptima jornada al descanso. Al hacer esto, Dios separa el séptimo de los demás días de la semana, separación que lo consagra como un día especial, reservado para Él.

Para los judíos, este descanso es una afirmación de los verdaderos valores de la vida. Niega el valor absoluto del trabajo sobre todo del físico, tanto dentro como fuera de la casa. Es tradición, por ejemplo, que las amas de casa no cocinen durante el sábado. Las tres buenas comidas de ese día han sido preparadas con anterioridad. Como no hay que cocinar ni trabajar los esposos pueden encontrar tiempo para quererse, para jugar y atender a los hijos, para pasar un rato con la comunidad y los amigos, para encontrar a Dios.

Los evangelios nos cuentan que mientras Marta se afana con los preparativos para la visita de Cristo, su hermana María se queda sentada a los pies del Maestro, escuchándole. Jesús no le reprocha a Marta su actividad, pero alaba a María por "haber elegido la mejor parte". El suspender el trabajo por un rato nos permite mirar a las cosas y a las personas de un modo diferente. Sólo así podemos descubrir en ellas el rostro y la voz de Dios. El cristianismo acepta del judaísmo su visión sacra de las realidades terrenas. A Dios se le encuentra en nuestro medio. Sin embargo, el comercialismo ha destruido este sentido del reposo dominical. En Italia, algunos están luchando por pasar una ley que permite abrir las tiendas los domingos. El Papa se opone a dicha ley y con razón. En nuestra sociedad, el centro comercial ha tomado el lugar del templo como lugar de culto y centro de reunión de la comunidad. Las cosas y las personas han cesado

de ser 'teofonías', manifestación de Dios. De niño tuve maestros sacerdotes que nunca me daban tarea para el fin de semana, conducta que como maestro también he imitado por años. Uno de ellos me decía que durante el domingo, aun durante Cuaresma y Adviento, no se hacía más que la peni-

"Este descanso es una afirmación de los verdaderos valores de la vida. Niega el valor absoluto del trabajo."

tencia necesaria para evitar el pecado. No pretendo afirmar la sacralidad del domingo con la rigidez de un judío ortodoxo, aunque admiro su postura. Sí creo que los católicos hemos sido muy condescendientes con la cultura que nos rodea. Se pierde mucho del sentido de la vida cuando no se descansa el domingo. Los escritores bíblicos nos invitan a respetar el descanso sabático como un medio por el cual restablecemos nuestras fuerzas, dejamos el trabajo diario a un lado y afirmamos en el culto comunitario y familiar que sólo Dios y el amor son trascendentes. La misa dominical, las comidas en familia, el compartir alguna actividad o juego, todo puede contribuir a mitigar el tedio semanal, a aumentar el goce de vivir, a intensificar la unidad y el cariño familiar.

El descanso sabático es punto de llegada y de partida con que se cierra un ciclo de seis días y se abre otro de seis días más. Nos recuerda que la primera creación que se completó en domingo halló su complemento y perfección en la segunda creación inaugurada por Cristo en su Resurrección.

De lunes a sábado la vida humana es pascua, paso, camino. La celebración semanal del domingo invita a detenernos y a reflexionar en su sentido a la luz de la Resurrección.

Ricardo Briz es padre de familia y enseña teología en el colegio Curley-Notre Dame

OPINIONES

Celebre la Pascua en familia

Esta es una buena temporada para buscar sencillos momentos para que la familia pueda disfrutar de la Pascua y profundizar en su significado.

□ Siembren algo juntos, un árbol, una planta, un rosal, para celebrar el continuo ciclo de vida que hizo posible la Resurrección.

□ Lévantese temprano el domingo de Pascua y deje que los niños suelten un brillante ramillete de globos atados con cintas. Alabe a Jesús por su Resurrección.

□ Haga que cada miembro de la familia escriba algo que le gustaría lograr o ver realizarse en el próximo año. Guarde las notas en un sobre plástico, entiérrelo en el patio y marque el lugar con una cruz de madera o algún otro objeto. Prometan estimularse recíprocamente durante todo el año y festejar los logros.

□ Cuando celebren la comida de Pascua pida que cada uno exprese lo que

"Pase algún tiempo a solas con sus más profundos sentimientos, Dígame a Dios por qué le agradece la Pascua y qué significa en su propia vida. Celebre la esperanza en su vida viviendo y amando a plenitud."

significa la nueva vida de la Resurrección en su propia vida.

□ Dede a cada miembro de la familia un pequeño regalo hecho a mano para celebrar la vida de esperanza que Jesús hizo posible.

□ Tome tiempo con sus hijos para discutir sobre la vida de todo lo que les rodea: las plantas, las aves, los insectos.

□ Comience un cartel de Pascua en el que participe toda la familia con dibujos o notas sobre temas como el respeto a los nacidos, la atención a los ancianos, el cuidado a los minusválidos. Hable de cómo la nueva vida de Cristo hace que nos preocupemos por los temas a favor de la vida.

□ Separe un lugar para el Cristo Resucitado en la mesa y celebre el hecho de que el vive en medio de nosotros cada día.

□ Sugiera actividades nuevas para la familia en este día, que pueden convertirse en un ritual familiar.

Finalmente, otra sugerencia. Pase algún tiempo a solas con sus más profundos sentimientos. Dígame a Dios por qué le agradece la Pascua y qué significa en su propia vida... Celebre la esperanza en su vida viviendo y amando a plenitud.

Al celebrar la Pascua a nuestra propia manera, alcanzamos un mayor grado de conciencia de nuestros propios sufrimientos y alegrías, de nuestras relaciones y de nuestra unidad con Jesucristo. De esta manera descubrimos que la Pascua tiene un verdadero impacto sobre nuestras vidas.

(Tomado del libro Keeping Up Yopur Spirits Therapy, de Allisson-Lewis.)

Elena Muller García



¿Qué sentido tiene que nosotros católicos del fin del segundo milenio, practiquemos el ayuno, abstinencia y penitencia de Cuaresma?

Recuerdo que un allegado mío consideraba que no tenía ningún sentido. Citaba las complicaciones de la vida actual como razón. Nuestros contemporáneos no necesitan hacer penitencia, decía. Ya es suficiente penitencia cumplir con las obligaciones del diario vivir.

¿Es eso cierto?

"Cuando lo que nos sobra no nos alcanza, entonces recurrimos a la tecnología para evitar que nazcan más pobres."

No soy historiadora, pero no hay que serlo para saber que nunca antes ha tenido el ser humano tantas facilidades para hacer su vida cómoda. Si es verdad que anteriormente la vida era más simple, también es cierto que no se tenían las tecnologías que hacían posible realizar las faenas diarias con la facilidad de hoy en día. Y es precisamente por eso, porque nuestra vida es a la vez más cómoda y más complicada, que a pesar de lo que decía aquel allegado mío, la disciplina cuaresmal nos hace tanta falta.

Los grandes logros de la tecnología moderna nos ponen delante la tentación de pensar que todo lo podemos —y sólo lo podemos— con la tecnología. Los medios de comunicaciones que nos unen nacional y globalmente nos pueden llegar a hacer pensar que toda responsabilidad recae sobre los organismos sociales que nos gobiernan.

En contraste con esto, el ayuno, la abstinencia y la penitencia cuaresmal nos obligan a hacernos responsables nosotros mismos de nuestras acciones. El ayuno y

Ayuno cuaresmal por los necesitados

abstinencia, tocando la intimidad de nuestra voluntad, de nuestro autocontrol, nos hace un llamado a solidarizarnos con Jesús. Y Jesús nos une con las voces de los profetas del Antiguo Testamento y con los grandes padres de la Iglesia, quienes nos exhortan a solidarizarnos con los necesitados.

Es impresionante el oír la proclamación en nuestras iglesias, durante Cuaresma, del llamado de Dios en la voz del profeta Isaías (58:6-7): "El ayuno que yo quiero es éste, dejar libres a los oprimidos... partir tu pan con el hambriento..., hospedar a los pobres sin techo..., vestir al desnudo y no cerrarte a tu propia carne."

El ayuno y la limosna aparecen intrínsecamente unidos en la literatura patristica. En el libro de "El Pastor de Hermas" encontramos esto: "El día en que ayunes comerás sólo pan y agua. Calcularás el costo de los alimentos que hubieras comido ese día y se lo darás a una viuda, o a un huérfano o a alguna persona necesitada." Para San Juan Crisóstomo, el ayuno sin limosna no era ayuno verdadero. Orígenes consideraba benditos aquellos que ayunaban para darle aliento a los pobres. Para San Agustín el ayuno era avaricia si uno no le daba a los necesitados lo que hubiera comido.

En nuestra cultura que idoliza la comodidad y la tecnología, la tentación es pensar que al pobre y al necesitado se le puede atender con lo que nos sobra. Cuando lo que nos sobra no nos alcanza, entonces recurrimos a la tecnología para evitar que nazcan más pobres.

El llamado al ayuno cuaresmal ofrece un correctivo a esa tendencia. Al necesitado se debe tratar sólo con amor —y no hay mayor amor que el de aquel que se quita lo que necesita para que pueda subsistir el otro.

Elena Muller García es una periodista independiente miembro del consejo asesor de Respeto a la Vida de la Diócesis de Palm Beach.

Más comunicación con los hijos

Recuerdo que cuando nació mi primer hijo mi cuñada me aconsejó que le hablase mucho. Yo le describía lo que estaba haciendo cuando me ponía a cocinar o le explicaba todas las cosas que sucedían en la calle cuando íbamos de compras. Hoy en día no me queda la menor duda que el haber mantenido toda esta charla con él a través de su infancia, y, lo mismo que con mi hija un año después, se refleja en su vocabulario actual. Pienso que con esta conversación les estimulé a hablar y a escuchar desde temprana edad, lo cual les ha ayudado a aprender más fácilmente y por lo tanto a comunicarse mejor.

Hay muchos estudios que afirman que si una gran cantidad de niños fracasan en la escuela se debe a que sus madres y los demás adultos alrededor de ellos no se preocupan ni dedican el tiempo necesario a enseñarles nuevas palabras manteniendo una conversación regular con ellos. Todo parece demostrar que el niño tiene una enorme capacidad de desarrollo intelectual que le permite aprender más en los primeros años de su vida que en cualquier otra época posterior. A la edad de un año recuerdo que Rafi podía decir apenas unas cuantas palabras. Alrededor de los 18 meses concia ya unas 20. Pero al cumplir los dos años su vocabulario aumentó a pasos agigantados. Y es en esta etapa tan importante de su vida, en la que según los especialistas los niños están más preparados para asimilar nuevas palabras y para utilizar aquellas otras que ya han aprendido.

También les pedí a unos parientes que tengo en España que me enviaran libros de cuentos en español y cuando aún estaban en la cuna me sentaba en el sillón a leerles. Según la revista Padres los niños a quienes se les lee desarrollan un vocabulario mucho más amplio que aquellos que no reciben la misma instrucción. Al mismo tiempo que les leía, les enseñaba las fotos que acompaña-



Christy Romero

ban el texto y de esta forma apreciaban y disfrutaban los libros así como el proceso de la lectura. Hoy en día a mi hija Chabeli le encanta que le lean o le hagan cuentos. Después yo le pido que me haga un cuento a mí y me lo hace con sus propias palabras. El mes pasado Rafel y yo fuimos a la escuela de los niños a reunirnos con sus maestras. La maestra de Rafi nos decía que tienen una hora en que con todos los niños se sientan en la alfombra en un círculo a dialogar y que siempre le asombra las palabras que se le ocurren a

"...es importante saber escuchar. No tiene objeto enseñarle al niño a ampliar su vocabulario y comunicar sus opiniones, si no atendemos a lo que nos está diciendo."

Rafi. Por otro lado la maestra de Chabeli también nos dijo que ella se sabía expresar de maravilla y era una cuentista pero que es muy haragana. Siempre nos ha preocupado que a Rafi es muy fácil enseñarle pues muestra mucho interés en aprender pero Chabeli aprende sólo cuando a ella le conviene. Para Rafael, mi esposo, Rafi usa su inteligencia inocentemente y Chabeli la usa picaramente.

También es importante saber escuchar. No tiene objeto enseñarle al niño a ampliar su vocabulario y comunicar sus opiniones, si no atendemos a lo que está diciendo. Hoy en día en que la falta de tiempo está tan de moda es importante utilizar las comidas como la mejor oportunidad para intercambiar opiniones. Llegará un día en que nuestros hijos nos lo agradecerán profundamente.

Christy Romero ayuda junto a su esposo en el movimiento Camino del Matrimonio.

Retiro en El Paular

De mi época de estudiante en Madrid recuerdo particularmente un retiro que hice durante la Cuaresma en un convento del poblado de El Paular. Enclavado junto al espléndido panorama de la Sierra de Guadarrama, era aquel un lugar ideal para el recogimiento y el diálogo con el Señor. Del convento que era de monjas de clausura, poco recuerdo a no ser la hermosa y acogedora capilla y el jardincillo de las madres a donde íbamos a rezar o a meditar después de las pláticas y misas. Aunque por ser invierno los árboles estaban secos y desnudos, mantenía aquel jardín un encanto peculiar donde se respiraba la paz y el aire venía colmado de los aromas de la Sierra. Predicaba aquel retiro un sacerdote que nos hablaba de la voz de Dios. Decía que era necesario callar y ponerse a la escucha, y que todo nuestro ser debía estar en estado de escucha, no sólo el oído. Para oír al Señor había que callar las voces que

Teresa Fernández Soneira



resuenan dentro de uno, como son las voces del orgullo, de la avaricia, la hipocresía, el egoísmo y la vanidad, y también las del exterior que nos excitan: la televisión, la radio, el teléfono, el tráfico, la gente. "También la purificación auténtica se logra en el silencio," decía aquel predicador, y muchas veces las palabras nos impiden ver. Se requieren muchas palabras para expresar algo, pero basta el silencio para expresar el Todo. El que de veras quiere profundizar se confía del silencio y después que ha oído la Palabra no encuentra ya más palabras." Hermosa y profunda meditación que es un reto en este mundo agitado en que vivimos, en el que todo es distracción. Me pregunto si no se debería incluir el ruido en la lista de pecados, que como dice Martín Descalzo, "quizá sea un pecado que tiene castigo en sí mismo: porque va convirtiendo este mundo en un infierno provisional." Por eso debemos hacer un alto de vez en cuando, sobre todo en la Cuaresma, para reflexionar, para encontrarnos con nosotros mismos y con el Señor, y así mejorar nuestras vidas y elevarnos.

Mi mente vaga de nuevo hacia el Paular, y me veo inmersa en el silencio de aquel jardín; silencio invisible pero potente; silencio espiritual donde las cosas pueden cómodamente estar en ellas mismas y a sus anchas. Puedo aún ver los cipreses alzados hacia el cielo, que también parecen estar a la escucha, siempre atentos. Ya es tarde y las viejas paredes del convento muestran un rosa oscuro. La tenue luz del atardecer no le resta detalles a las cosas sino por el contrario, todo respira su propia belleza y armonía. Los últimos rayos de luz acarician la torre del campanario, y todo se ha sumido en lo tules del atardecer. Ha terminado nuestro recreo por el jardín y nos llaman a la cena. El frío viento de la Sierra ha comenzado a soplar, pero todo permanece envuelto en el silencio y la paz. Teresa Fernández Soneira es una periodista cubana que reside en Miami.

Jesús Arina



Este es mi tercer artículo sobre la violencia doméstica. Es mi pequeña colaboración al Año Internacional de la Familia. Una pregunta que muchas perosanas se hacen es ¿por qué la mujer maltratada física, psicológica y sexualmente se mantiene en la misma situación durante años? Esta pregunta es parecida a la que muchas veces me han hecho de por qué las esposas que viven con un alcohólico se separan quizás después de muchos años de sufrimiento. Ambas preguntas tienen una misma respuesta: sufren de una misma enfermedad, la codependencia, que afecta el área emocional, mental, física, espiritual y volitiva de la víctima. Es cierto que hoy mucho más que hace unos años las mujeres maltratadas buscan ayuda, dejando a un lado su actitud pasiva respecto a sus esposos abusivos. Pero algunos estudios señalan que todavía entre dos y cuatro millones son agredidas severamente por el mal llamado sexo fuerte.

Cuando he preguntado a alguna de estas mujeres que por qué aguantó tantos años, la respuesta más común ha sido que por sus hijos, para que no quedaran sin padre. Superficialmente parece una respuesta justificada, pero si la analizamos profundamente no tiene lógica. Y es que en una situación de violencia los hijos son también víctimas de esa violencia, no solamente por parte del padre, sino por parte de la madre. El crecer en esa atmósfera de miedo, de tensión y de terror va a influir en forma negativa en su desarrollo emocional y más tarde va a manifestarse en el abandono escolar, uso de drogas, desórdenes psicológicos y en violencia o delincuencia.

¿Es justo, es moral, mantener a los hijos en ese ambiente infernal? Es triste que unos hijos queden sin padre pero es peor crecer con un padre que golpea a su esposa y madre. Otras veces he oído esta respuesta: "es

De Cafarnaúm a la universalidad

En uno de sus viajes cruzando el lago, Jesús y sus discípulos fueron al territorio pagano de Gerasa (Mc 5, 1-20).. Un endemoniado se le presenta a Jesús quien le interroga. El demonio habla por el poseído. Se llama legión porque son muchos los que le poseen y le piden a Jesús que los mande a los cerdos, animales impuros para los judíos. Cuando Jesús da la orden, los demonios salen apresurados y los cerdos se lanzan al mar.

El joven le pide a Jesús seguirle, pero éste lo manda a su familia a proclamar la misericordia que Dios ha tenido con él. Los habitantes del área después de perder a sus cerdos le piden a Jesús que se marche, Jesús y sus discípulos cruzan el lago del lado pagano al lado judío.

Una mujer siro-fenicia le pide a Jesús que cure a su hija (Mc 7, 24-30). Jesús le habla con un proverbio que indica que su misión es "la casa de Israel". La mujer le contesta con otro que muestra su fe: "los niños comen las migajas que caen de la mesa" (7,28). Jesús sana a la hija por la fe de su madre. Los gentiles aceptan a Jesús.

La iglesia primitiva tenía dos misiones, una judía dirigida por Pedro y otra pagana por Pablo. Con la destrucción del templo de Jerusalén en el año 70 A.C. la misión pagana es la que sobrevive con vitalidad. La iglesia cristiana se extiende por todo el mundo pagano.

La universalidad del reino realiza las profecías de Ezequiel. La nueva alianza se grabará en los corazones (Ez 31,31). Yahve, el Dios de Israel, el Padre de Jesús es el padre de toda la humanidad. Israel no realizó la misión que Yahveh le había encomendado: ser luz para todas las naciones. Se quedó sólo con el orgullo nacionalista de ser el pueblo escogido de Yahveh. Esta misión universal de la Nueva Alianza es la referencia fundamental de Jesús en la última cena. Es el nuevo arco iris que va a brillar sobre toda la nueva creación.

La violencia y la mujer maltratada

mi deber seguir casada..., esa es la voluntad de Dios." Cuando esto escucho me duele el alma porque tengo la experiencia de que Dios es amor.

Sé también que muchas aguantan su destrucción por miedo a perder su seguridad y la de sus hijos, por caer de recursos económicos y de información para defenderse por sí mismas. Pero también he conocido a mujeres valientes que han dejado el miedo a un lado y aún muriéndose por dentro han salido a flote en la vida.

Pero la raíz profunda, la que muchas veces la gente no ve ni entiende, es que una mujer golpeada físicamente en forma repetida, es antes destruida psicológicamente. Su yo, su

"...una mujer golpeada físicamente en forma repetida, es antes destruida psicológicamente. Su yo, su identidad... es erosionado y borrado."

identidad individual, es erosionada y borrada. Esto la incapacita para todas las decisiones, crea en la ambivalencia efectiva ("¿Qué bueno es él cuando no me golpea!") su autoestima queda por los suelos hasta creer ella misma que merece tales insultos y golpes. Cuando una persona llega a esta conclusión, su capacidad de decisión queda prácticamente anulada, su voluntad incapaz de reaccionar porque el principio vital está herido de muerte y si a una persona aplastada se le amenaza con un "si me denuncias te mato" se sentirá paralizada. Quizás en un último intento de supervivencia reviente usando las mismas armas que a ella le han destruido. No dejen que las aguas se conviertan en torrente destructor. Ayuden a las víctimas de la violencia y anímenlas a romper esa dependencia nociva.

Jesús Arina es un psicólogo católico que trata problemas emocionales, familiares y de alcohol y drogas. Habla los domingos a las 8:30 am por WQBA, 11-40 en "Dios y la Familia."



P. Jorge García

Le llevará tiempo a la Iglesia realizar la voluntad del Señor. Pero unas pocas décadas después de su resurrección el Evangelio de Jesús se proclamará por todo el imperio hasta su gran capital Roma.

Las palabras de Jesús dichas en arameo se traducirán al

"La visión del mundo judío será transformada en una visión griega.. La Iglesia se convertirá en una realidad más universal."

griego. La visión del mundo judío será transformada en una visión griega. La filosofía entrará en la explicación del evangelio y la Iglesia se convertirá en una realidad más universal, más católica. Una casa para todos los pueblos, razas y naciones. Un reino del amor universal de Dios en Jesús.

El proceso será largo y paulatino. Algunos dicen que fue en el Concilio Vaticano II que los obispos de la Iglesia se reunieron en una forma católica universal por primera vez en la historia, representando fielmente los cinco continentes. El episcopado católico refleja la universalidad cultural y étnica de la Iglesia por primera vez ¡a mediados del siglo XX! Pero ese proceso de universalización sucede ya en semilla en el ministerio mismo de Jesús y en la iglesia del primer siglo.

La gran ironía del ministerio de Jesús es que los paganos le aceptan más fácilmente que los mismos judíos. La iglesia primitiva se extiende rápidamente por el mundo pagano. No nos extrañemos que hoy sea África el continente donde la fe cristiana aumenta más rápidamente. La sorpresa de los apóstoles de Jesús y de Pablo no está lejos de la de los cristianos futuros si África se convierte en la nueva cuna de misioneros. Entonces se dirá ¿Puede algo bueno salir de África?

El padre Jorge García es rector el seminario-college St. John Vianney donde también enseña Sagradas Escrituras.

ARQUIDIOCESIS

Buscan a Dios y su llamada

Jóvenes de tres diócesis pasan un fin de semana en el Seminario para discernir la llamada de Dios

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

La juventud no fue obstáculo para la seriedad de la búsqueda y como se trataba de descubrir la voz Dios, los jóvenes no tuvieron a menos pasar todo un fin de semana en un seminario.

Más de 20 jóvenes de tres diócesis de La Florida acudieron a la cita, que anualmente organiza la Oficina de Vocaciones para ofrecer información de primera mano a quienes sienten interés por la vocación al sacerdocio diocesano.

"Es una buena ayuda para que podamos discernir a dónde nos llama Dios," dice Osvaldo Prado, un joven nicaragüense de la parroquia de Santa Agueda, en Miami.

"A medida que uno crece espiritualmente, busca cómo descubrir los caminos del Señor," añade el muchacho que ya había participado en otro fin de semana semejante.

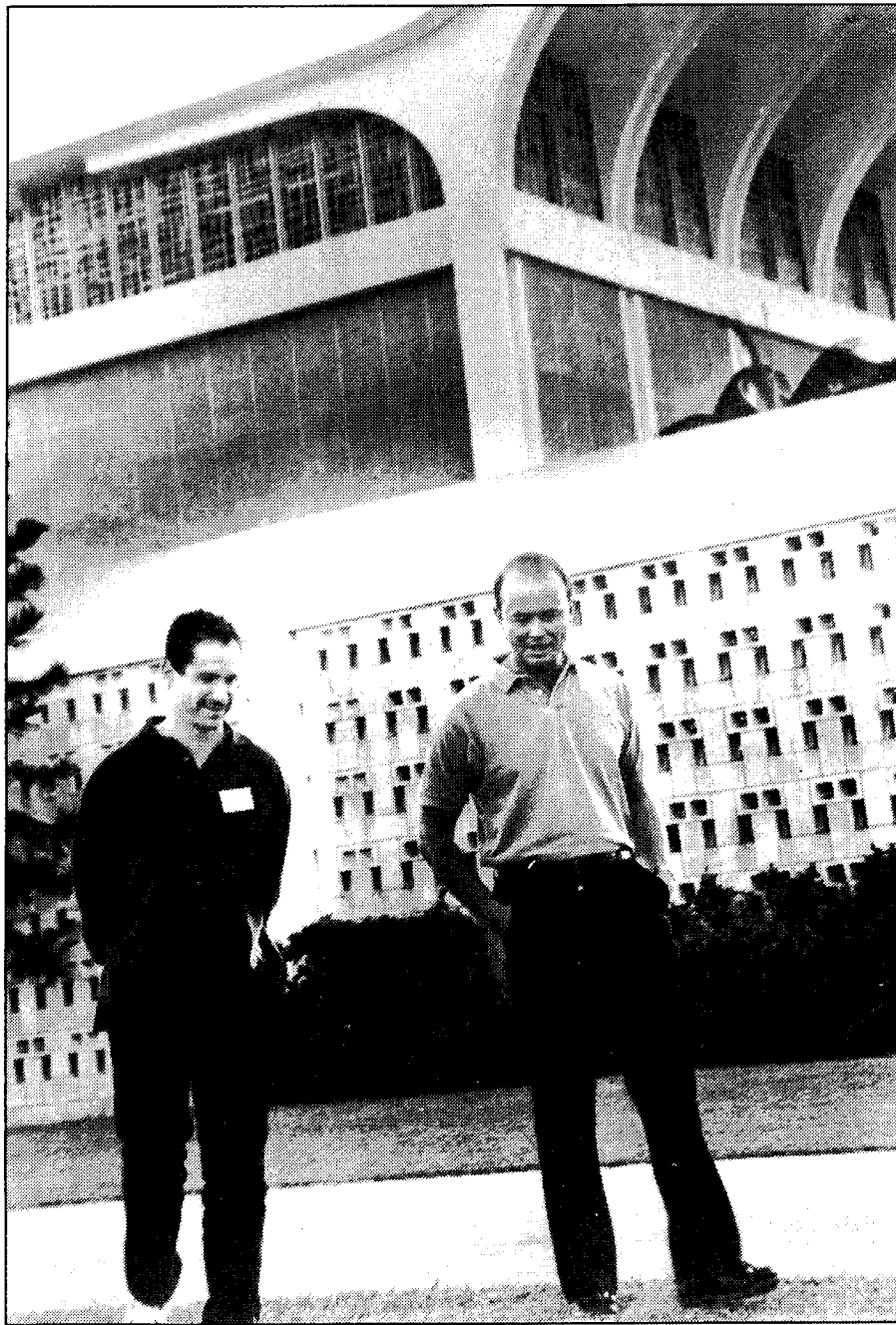
Carlos Ramírez, alumno de Immaculata-La Salle acudió a la cita porque se lo recomendó su director espiritual.

Después de dos días con los seminaristas dice que "uno crece espiritualmente y aprende de un modo más real lo que se vive aquí."

Para recibir a los jóvenes, los seminaristas se preparan mes y medio antes.

"Tenemos que pensar el programa, los temas, la oración y también las viñetas sobre la vida en el seminario," explica Joseph Papes, coordinador del evento.

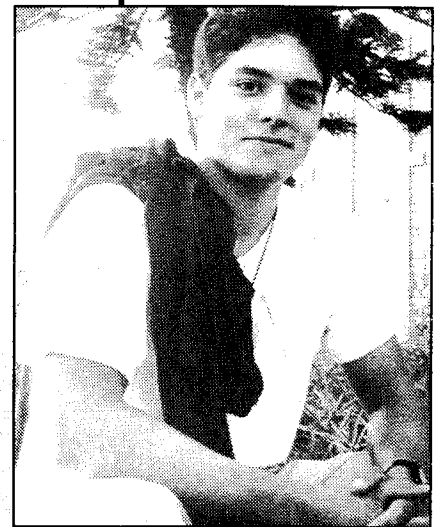
El programa se inicia el viernes por la noche con una gira del Seminario y una bienvenida del Rector, el padre Jorge García. El sábado incluye la Misa, charlas por los seminaristas, dinámicas y tiempo de reflexión. También partes en broma sobre la vida en el seminario y otras más en serio con testimonios de



Carlos Ramírez izq. con el seminarista Alexis Ibarra



El joven nicaragüense Osvaldo Prado está buscando los caminos del Señor.



Carlos Martínez, izq. y el padre Gary Wiesmann pasean por los jardines del Seminario College de Miami.

una carrera, en la que no está implicado el corazón."

Y dijo que la formación sacerdotal exige "una apertura interior a Dios para que lo que Él quiera hacer, pueda hacerlo más fácilmente."

Pero es una formación que también incluye un riguroso plan de estudios académicos y práctica pastoral.

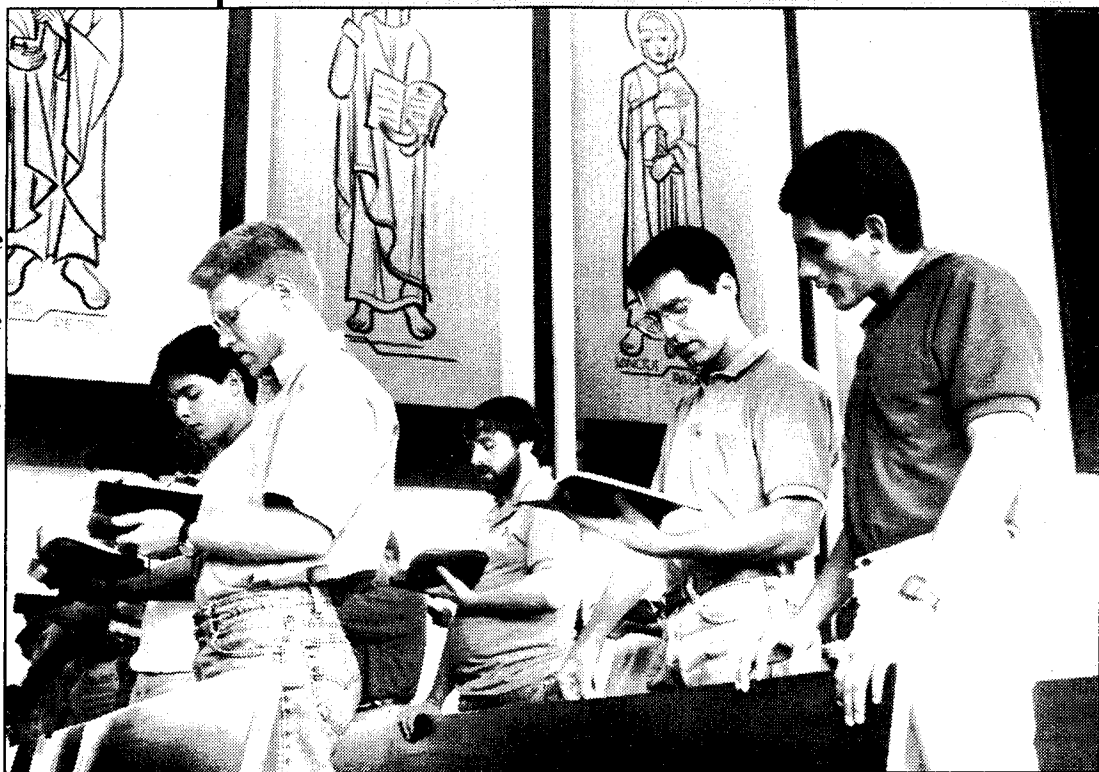
Los estudiantes pueden ser admitidos inmediatamente después de secundaria para completar cuatro años de filosofía, antes de pasar al seminario de teología.

En el caso de haber completado college al aplicar al seminario, el candidato ha de completar por lo menos un año de vida en el seminario college, o lo que se conoce como pre-teología, antes de pasar a los estudios de teología y la práctica pastoral que preceden a la ordenación.

Anualmente, la Oficina de Vocaciones de la Arquidiócesis, dirigida por el padre Gary Wiesmann, organiza fines de semana como el del pasado 6 de marzo.

Además de 15 jóvenes de la Arquidiócesis acudieron al Seminario 5 jóvenes de la diócesis de St. Petersburg y 4 de Palm Beach. El seminario College de St. John Vianney, en Miami es el único de la Florida y ofrece sus programas en inglés y en español.

Para información sobre la vocación al sacerdocio diocesano llamar al tel 757-6241, Ext. 271.



Fotos Araceli Cantero, La Voz Católica

sacerdotes.

"Habeis sido atraídos por el deseo de ser algo más...dejar que el Señor os guíe..."les dijo el padre William Elbert, del

equipo del Seminario. "Para llegar al ministerio hay que empezar por ser discípulos," subrayó durante la oración de la tarde.

"Lo que Dios va a realizar en vosotros es lo que cuenta."

El sacerdote señaló que la formación sacerdotal "es muy diferente al entrenamiento en